


Le Petit Tram

332 - NOVEMBRE 2005



Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.
4 rue de la Planchette - 1460 Ittre
Tél. 067/64 73 23 - Fax. 067/64 85 52 - e-mail : cli@swing.be
Abonnement 10 euros/an - compte 068-0533130-45
Editeur responsable : Luc Schoukens
Parait la première quinzaine de chaque mois
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles
Les articles munis du sigle  sont écrits par l'équipe du CLI



La Foir'Fête

Le Salon
des
Associations
Le Salon
des
Artistes

Une trentaine d'associations
une dizaine d'artistes
plusieurs spectacles

Entrée Libre
Bienvenue à tous



Virginal
Aux Sacrés-Coeurs
13 rue du Centre

Le samedi 19 novembre
dès 14h

Une véritable vitrine de la vie associative et artistique

Ittre, Haut-Ittre et Virginal sont des villages extrêmement dynamiques. La vie associative culturelle et artistique est très bien développée et le calendrier des activités est très intense. Peut-être ne mesurez-vous pas vraiment ce que chaque association propose et ce que vous pourriez réaliser comme activités dans la commune. La foir'fête vous ouvre des perspectives et vous permettra de passer une après-midi, voire une soirée dans une atmosphère de fête et de rencontre.

Venez à cette fête rencontre, qui vous permettra de voir et de

découvrir un tas d'activités associatives, culturelles et artistiques. Des démonstrations et des spectacles se dérouleront tout au long de l'après-midi. Une véritable aubaine s'offre à vous, ne ratez pas cette occasion !

Des stands d'infos, des démonstrations, des ateliers, des vidéos, des projections : Cette occasion de rencontre avec les associations permettra aux anciens et nouveaux habitants de découvrir les activités de notre entité, de prendre contact avec les responsables des associations, de s'inscrire éventuellement aux activités, pour soi-même ou pour ses en-

fants. Une manière de faire connaissance, de s'intégrer, de se rendre utile, de créer des liens. A la rencontre de la danse, des ateliers créatifs, de cultures différentes, d'activités sportives, de comités de quartier, d'associations féminines, de défense ou de protection de l'environnement, de l'aide sociale et de la solidarité, d'activités pour les enfants et les adolescents....

Exposition et représentations des Artistes
Les artistes exposeront leurs œuvres dans le « Salon des Artistes » et proposeront des

- P 2-3** Vie communale : conseil communal 5/7, concours maisons fleuries, portes ouvertes CPAS, bibliothèque
P 4-5-6 Vie Associative : Ligue des familles, Paix juste au proche orient, Oxfam, 11.11.11, Marché de Noël, Harmonie de Virginal,
P 7 Nature-environnement : Adesa, Rio-Kyto
P 8-9 Culture : Fureur de lire, Pascal Duquesne en tournage au Bilot
P 10 Expression- Cercle Horticole et Avicole de Virginal
P 11 Mémoire et patriotisme
P 12 Culture : Jazz du Gali, Théâtre Wallon, Turlu-tursu
P 13 Publicités
P 14 Calendrier
P 15 L'éco-bioconstruction à Ittre
P 16 Activités sociales et politiques, gardes médicales et pharmaceutiques
P 17 Le St-Malo et la Croix Jaune et Blanche
P 18 Culture : spectacles au Gymnase et à la Valette, Stéphanie Blanchoud, Annlié.
P 19 Halloween, El Tournikèt, Karaté-Do
P 20 Enfants-jeunes
P 21 Expo Roland Lavianne, Ste Cécile de la Fanfare d'Ittre.
P22-22-24 Publicités

petites représentations ponctuelles tout au long de l'après-midi. (Chant, musique, peinture, poterie, ethno danse, etc...)

de 19h) au menu lasagnes (PAF : 10 €, servi entre 19h et 21 h sur réservation pour le 17/11) et ambiance musicale avec la chorale italienne «Amici Cantori»

Ateliers Cuisine Nature, cuisine du Monde du CLI

Le CLI ouvrira les portes de ses ateliers Cuisine Nature, cuisine du Monde avec démonstrations et dégustations de petits plats venus d'ailleurs...

Réservez dès à présent votre après-midi, et pour quoi pas votre soirée, du 19 novembre, venez nombreux pour apprécier le dynamisme et la convivialité de la vie associative ittroise.

Le soir, repas et ambiance à L'Italienne

L'après-midi, bar, petite restauration : avec goûter ; tartes, glaces et crêpes et le soir (à partir

Organisation : CLI
067/64 73 23
cli@swing.be



LE PROGRAMME :

- 14H30 : Théâtre-impro (Art qui show)
- 15H Démonstration de danses orientales (Pas à Pas)
- 15H30 : Théâtre (Art qui show)
- 16H Démonstration de self-défense et d'aerobic (Pas à pas)
- 16H30 : Chanson avec Nathalie Delattre
- 17H : Demonstration d'ethno danse
- 17H30 : Quelques morceaux de jazz avec Claudine Simon
- 18H30 : Jazz en chanson avec Nathalie Delattre et Claudine Simon

✓ Tommy Magic Circus Show

Spectacle gratuit pour tout public (à partir de 3 ans)
A 17h30 aux Sacrés Cœurs de Virginal

Le magicien-jongleur Tommy et sa partenaire Ludivine nous propose une heure de spectacle original pour tous. Du cirque, de la jonglerie, des effets visuels, de la magie, des grandes illusions, de la chapeaugraphie, de l'humour, de la sculpture de papier, des histoires... Une animation complète qui plaira autant aux enfants qu'à leurs parents. Une heure de divertissement exceptionnel dans le cadre de la Foir'fête.





Votre bibliothèque vous informe : **Bon anniversaire !**

Votre bibliothèque a soufflé sa 13^e bougie. C'est sans doute l'occasion de faire un petit point. Après des débuts quelques peu chaotiques sur lesquels nous n'allons pas nous étendre, le véritable démarrage commença en 1995. Nouveaux rayonnages, une ébauche d'informatisation et une nouvelle approche vers le lecteur, élément clé du système. Fin 1995, le nombre de lecteurs était passé de 12, à plus de 50. Fin 1996, le nombre de lecteurs passait à 123 et les prêts, se situaient à près de 1.000. Le temps était venu de s'adapter à cette vague d'enthousiasme. La réforme du début 1997, fut la plus décisive, pour la suite des événements.

Le manque cruel d'espace, nous obligea à devenir rationnels. Rapidité, efficacité furent les maîtres mots. La mise en place d'un système informatique performant permit l'utilisation du « barre code » pour les enregistrements. De février à décembre 97, les prêts s'élevaient à 3349. En 1999 ce chiffre passait à 10.450. La machine était lancée. Pour éviter l'asphyxie, une nouvelle extension des locaux devenait indispensable. Par l'effet combiné, d'une augmentation de moyens financiers accordés par la Commune et des dons parfois importants, le stock s'accrut considérablement. La même année, les locaux furent agran-

dis, par l'aménagement des caves. Nonobstant l'augmentation de la superficie, ce ne fut toujours pas suffisant. C'est alors qu'une idée folle commença à germer dans notre esprit. Pourquoi ne pas exploiter le bout de terrain vague qui se trouvait à l'arrière du bâtiment. Trois ans après les premières esquisses, le projet devint réalité. Aujourd'hui, nous sommes heureux. L'espace acquis est idéal et permet de voir venir. Le luxe a été exclu, mais le confort y est.

2005 n'est pas année qui sera en reste. Les performances de l'informatique se sont accrues dans plusieurs domaines mais

principalement en ce qui concerne la sécurisation des fichiers. La visibilité et la lisibilité font actuellement l'objet d'une grande réforme. L'adjonction d'une nouvelle section « ados » permettra une réorganisation du classement de la section « Romans ». Ces changements sont en cours et leur effet est déjà bien visible. L'ensemble des ces réformes sera terminé, d'ici la fin de l'année. La bibliothèque disposera alors d'une collection impressionnante de 15.000 ouvrages. La puissance incroyable de la machine appelée « ordinateur », les compétences, la disponibilité et l'enthousiasme d'une équipe performante est un gage pour l'ave-

nir. Pas uniquement pour les gestionnaires, mais surtout pour le plus grand bonheur de nos lecteurs, tous âges et toutes catégories confondus mais aussi pour tous les habitants de Ittre. Qu'on se le dise.

Nos rendez-vous :

Tous les samedis de 9 : 30 à 12 heures
Les 1^{er} et 3^e mercredis du mois de 16 : 30 à 18 heures à la rue Centre, 9 à VIRGINAL (à côté de l'église)

Pierre VAN HEYMBECK



Syndicat d'Initiative et du Tourisme Résultats du concours des maisons fleuries

Pour Ittre - catégorie «Façade»

1. MAHY Monique, rue de la Longue Semaine 5.
 2. VERHOUTRAETEN, rue de la Montagne 19.
- Pas d'autres classés vu le peu d'inscriptions. A noter : beaucoup de belles façades mais non inscrites.

Pour Ittre - catégorie «Autre»

1. CHENOIX Liliane, rue de Fauquez 38 + 50 €.
2. HIERNAUX Henriette, rue Haute 19 + 50 €.
3. COPPENS Germaine, rue de Baudémont 41.

Pour Haut-Ittre - catégorie «Façade»

1. DUHAYON Patrick, rue de la Ferme du Pré 3.
 2. DELALIEUX Dominique, rue Bruyère de Haut-Ittre 13.
- Même remarque que précédemment.

Pour Haut-Ittre - catégorie «Autre»

1. CHENOCK-CANTRIN, chaussée de Nivelles 17.
2. WYNS, rue les Fonds 20.
3. HERMAN, rue de l'Eglise 17.

Pour Virginal - catégorie «Façade»

1. JACQUET Chantal, rue du Rouge Bouton 96 + 50 €.
 2. PILETTE Robert, rue Bachelart 8.
 3. CROQUET Francine, rue Bruyère de Virginal 13.
- Même remarque que précédemment.

Pour Virginal - catégorie «Autre»

1. RAUCQ Christophe, rue du Rouge Bouton 27.
2. SOLE Sandra, rue du Roelux 39.
3. DESCHAMPS-BRAET, rue

Gaston Vervueren 17.

Après délibération, le Jury a décidé d'octroyer UNE PRIME DE 50 € à trois participants ayant obtenu une moyenne supérieure à 85 % :

1. JACQUET Chantal, rue du Rouge Bouton 96.
2. CHENOIX Liliane, rue de Fauquez 38.
3. HIERNAUX Henriette, rue Haute 19.

Deux coups de cœur du Syndicat d'Initiative :

1. Catégorie façade : Madame CUVELIER Claudette, rue du Rouge Bouton 50.
2. Catégorie Autre : Madame BACQ, rue des Acacias 7.

Deux coups de cœur du Cercle Horticole :

1. Madame Cuvelier, rue du Rouge Bouton 50.
2. Monsieur RAES Frédéric, rue Gaston Vervueren 24.

Aux Valves communales



Demande de Permis de lotir, **création de 3 lots, pour un terrain sis rue de Huleu**. Demande introduite par l'Immobilier Green sprl., rue du Bois 12 à 1460 Ittre.. Réalisation d'une zone de parking en modifiant la voirie existante (CWATUP 330°9). Le dossier peut être consulté au service urbanisme les jours ouvrables de 9 à 12H. Les réclamations sont à déposer par écrit auprès du Collège des Bourgmestre et Échevins pour le 14/11. Les remarques orales peuvent être communiquées au service urbanisme le 14/11 de 10H30 à 11H30.

Le Plan Communal de Développement de la Nature (PCDN) pour la commune d'Ittre est mis en consultation. Le dossier peut être consulté à l'administration communale les jours ouvrables durant les heures de service. Les remarques sont à adresser par écrit au Bourgmestre pour le 14 novembre.

Le CLI cherche secrétaire

Pour le remplacement d'une période de maladie, le CLI recherche un(e) secrétaire mi-temps, niveau humanités, dans le cadre d'un contrat APE.

Les candidatures+CV doivent nous parvenir pour le 25/11/2005. début du contrat 1/12 ou 16/12. Infos CLI 067/64.73.23

Petites annonces

A saisir

Deux fauteuils en cuir véritable, bruns, jamais servis
Prix 250 €
S'adresser au garage Deprez tél : 067/64 64 55

A vendre

Cuve mazout 2400L, 100 EUR contenant 300L de mazout, 150 EUR + poêle mazout Somy, 2 brûleurs 100 EUR . Tel.: 067/64.66.10 GSM: 0472/720.398 yvan.taminiau@skynet.be

Cherche

Si vous avez des pavés de route (petits ou grands) et que vous ne savez pas quoi en faire, offrez-les-moi, je me déplace même pour un seul. Merci. Delestienne Olivier 067/64 91 22.

Perdu

le 19 septembre à Ittre : petite chatte femelle de 5 ans, écaillée de tortue et poil long. Elle s'appelle « Mara ». Si vous l'avez recueillie ou tout simplement aperçue (peut-être est-elle en-

fermée dans un garage, abri de jardin, etc. ...) vous nous feriez un immense plaisir en nous le signalant au 0474/45 41 49 – 067/4931 18 – rue du Croiseau, 75 Ittre. Nous vous en remercions par avance car nous tenons beaucoup à elle.



"Virginal en Fête"

organise les

Samedi 19 novembre à partir de 18h00
dimanche 20 novembre à partir de 11h30

sa 11^{ème} kermesse
aux moules
& plats divers

VIRGINAL

Salle polyvalente
Cordiale invitation à tous
Le Comité de "Virginal en Fête"

Conseil Communal du 5 juillet 2005

Etaient présents : tous les conseillers étaient présents à l'exception de M. Fayt.

MM. Herman et Lisart, sont entrés en séance au cours du 1^{er} objet.

M. Sivine est entré en séance au 4^{ème} objet.

Le Conseil, réuni en séance publique, à l'unanimité des membres présents, a :

- approuvé le procès-verbal de la séance précédente,
- émis un avis favorable à l'approbation du compte de la Fabrique d'Eglise St Laurent, exercice 2004,
- approuvés les comptes annuels de l'exercice 2004 du Conseil de l'aide Sociale,
- pris acte de la décision de la D.P. du 26 mai 2005 imputant le taux de 3 € la tonne attribué à charge des utilisateurs des incinérateurs installés ou qui s'installeraient sur le territoire et pris acte du recours par le Collège,

Par 11 votes favorables et 5 votes défavorables (PA et Ecolo), suite à la non-approbation en partie de notre règlement taxe sur les décharges contrôlées du 18 janvier 2005, a revu cette taxe à 2,48 €/la tonne pour les incinérateurs installés ou qui s'installeraient sur le territoire,

Le Conseil, réuni en séance publique, à l'unanimité des membres présents, a :

- arrêté les M.B. n° 2 de l'exercice 2005 des services ordinaire et extraordinaire,

- émis un avis favorable, dans le cadre du permis d'urbanisme introduit par Mme Sandra BELLESE, sur l'élargissement du sentier 46 en portant sa largeur à 4 mètres à partir de la rue Bruyère de Virginal sur une distance de 64,50 mètres,

Par 15 votes favorables et 1 abstention (Liénard), a adopté définitivement le programme communal de mise en œuvre des zones d'aménagement différencié,

Le Conseil, à l'unanimité des membres présents, a :

- entériné la modification du mode de passation du marché de réhabilitation du site des anciennes verreries de Fauquez par appel d'offres général,
- approuvé le mode de passation par adjudication restreinte du marché de restauration de l'Eglise Saint Laurent,
- approuvé le principe de la construction d'un parking supplémentaire subsidié dans le cadre du dossier tourisme flu-

vial, et décidé de maintenir l'affectation touristique prévue dans la demande de subvention pendant à un délai de 15 ans, prenant cours le 1^{er} janvier qui suit l'année de la liquidation totale de la subvention,

- approuvé la modification apportée au cahier technique des charges 2004/01 du terrain multisports dans le cadre de l'accueil extrascolaire, qui consiste à détailler plus amplement le point relatif au revêtement du sol,
- émis un accord sur l'avenant n° 3 établi en cours de réalisation des travaux d'aménagement de la voirie de liaison, d'un montant de 46.399,54 € TVAC,
- décidé d'approuver, dans le cadre du plan Mercure, le projet de réalisation d'une double piste cyclable surélevée par rapport à la voirie, entre le rond-point d'Ecueille et le pont du Canal, et de solliciter une subvention pour cette réalisation,
- arrêté le bilan de départ de la Régie foncière,

- arrêté l'aménagement d'une zone 50 à la rue du Sart englobant les Mèlèzes ; elle débute au carrefour avec la rue de Clabecq et se terminera au bas de la rue du Sart,

- décidé de dénommer la voirie d'accès aux 12 maisons sociales, rue du Cimetière « rue Fontaine Rosé »,

Le Conseil, réuni en séance publique, est ensuite passé à l'examen des points supplémentaires de :

- M. Thierry Meunier relatif à l'incinérateur de Virginal, extension de capacité, position de la commune,
- Mme Liénard proposant une motion concernant la décharge Duferco, rue du Rouge Bouton,

11 votes sont défavorables à l'examen du point proposé par Mme Liénard ; 5 votes sont favorables. Le point est donc rejeté.

Le Conseil est ensuite passé au Huis-clos.

Le Conseil, à l'unanimité des membres présents, a :

- décidé du remplacement de M. Philippe Plasman par M. Natalino Vitale, au sein des commissions de la Jeunesse et de la Mobilité ; M. Vitale reprendra aussi la fonction de Président de la Commission de la Jeunesse,
- décidé du remplacement de Mme Enrichetta Stolfopar Mme Lejeune-Pratola au sein du Comité de Jumelage. MM. Vankerkove et Crapet feront également partie du Comité,
- pris note du remplacement de M. Philippe Plasman par Mme Marie-Jo Doumont, au Conseil d'Administration du C.L.I.

« Portes ouvertes au CPAS »



Les portes ouvertes du 23 octobre constituent un agréable moment où l'on a ressenti un véritable travail d'équipe

difficulté des budgets souvent étriqués.

- Lorsqu'un lourd endettement survient par suite de circonstances imprévues, le service « médiation de dettes » entame avec la personne cette procédure qui permet d'épurer ses dettes, mais aussi de l'orienter vers d'autres possibilités.
- Les « subsides culturels et « sportifs » donnent accès à la culture et aux sports aux petits budgets.

Avec son service « d'accueillantes d'enfants » le C.P.A.S. permet aux jeunes mamans de poursuivre leurs activités professionnelles et d'apporter plus de bien-être à la famille.

Les « repas à domicile » et les « aides familiales » permettent le maintien « chez soi » des personnes âgées et aux familles en difficulté momentanée de faire face.

Les « aides ménagères » interviennent là où les personnes ne parviennent plus à assurer les divers travaux ménagers. Les « titres services » procèdent à l'entretien du ménage et sont accessibles à tous.

La « permanence juridique » permet aux personnes d'avoir un premier conseil avant d'envisager une procédure.

Contacts et renseignements : C.P.A.S. rue Planchette, 6 à l'itre 067/64 71 67

La permanence sociale se tient le mardi et le jeudi de 9h à 11h30 ou sur rendez-vous

L'objectif de cette journée est de rendre les C.P.A.S. (Centres Public d'Aide Sociale) plus visibles, plus accessibles à une plus vaste partie de la population. De permettre à ceux-ci de présenter leurs missions et leurs services aux citoyens, de leur expliquer les fonctions et tâches que les C.P.A.S. assurent. En faisant découvrir les C.P.A.S. on aimerait changer le regard de chacun sur une institution qui reste encore mal connue.

L'action sociale a largement dépassé l'aide dispensée par le passé. La priorité est de permettre à chacun de mener une vie digne et épanouie. Pour se faire, le C.P.A.S., au-delà de l'aide matérielle :

- Guide les jeunes bénéficiaires du R.I. vers des études de formations qui leur conviennent.
- Participe à la réinsertion de la personne en décrochage à cause d'événements qui ont bouleversé sa vie (maladie - chômage - problèmes familiaux etc.)
- Gère avec les personnes en



La cuisine du C.P.A.S. « produit » tous les jours les repas à domicile, les repas et la soupe scolaires.

Le Petit Tram c'est

Le mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Iltre, 4 Rue Planchette à 1460 l'itre 067/64 73 23. Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Iltre. Abonnement: 10 euros/an à verser au compte 068-053130-45.

Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Iltre. Les articles sont publiés gratuitement. L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal.

Le Comité d'éthique gère la page expression. Il est composé d'un représentant du Collège des Bourgmestres et Echevins : J.P. Cayphas, d'un représentant du CA du C.L.I. Cl. Debrulle et d'un sage : René Cambier.

Il prend des décisions au consensus.

Conseil d'Administration du C.L.I. :
Représentant la commune d'Iltre :
Mme. Ch. Authom, M. Cl. Crapet, M. J. Doumont, M. Cl. Berckmans, Mme. Lolita Iven-Abramowicz
Représentant la Province : Carine Lotin
Représentant la Communauté Française :
M. Daniel Roland
Représentant la vie associative et les habitants de l'entité d'Iltre :
Représentant la vie associative et les habitants de l'entité d'Iltre: Elodie Debels, Freddy Denuit, Jean-Louis Escroyez, Olivier Lavianne, Michel Nudel, Sophia Sivine, Serge Magnus.

Conseil Culturel :
M. R. Cambier, M. M. Desmarests, M. L. Duran, Mme. G. Van Stichel, Mme. S. Sivine, M. B. Quairiaux, Mme. C. Authom, Mme. A. Grégoire.

Ont collaboré à ce journal :
Secrétariat: Anne Grégoire, Dominique Ost
Graphisme : Pascale Goffaux
Coordination : Luc Schoukens.
Rédaction : Luc Schoukens et Ludovic Davriniet.
Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.
Photos : C.L.I.
Impression : Imprimerie Delferrère Nivelles. Merci à nos correcteurs du mois : Mme. Ch. Authom, M. R. Cambier, Mme. Malyser



Ligue des Familles

Cartes de réduction sur les transports en commun accordées aux familles nombreuses

Les cartes 2006 peuvent être demandées à partir du 1^{er} novembre 2005. Elles peuvent être utilisées à partir de leur émission jusqu'au 31.12.2006. (jusqu'au 31.12.2010 pour les parents qui ont encore des enfants à charge)

Conditions d'obtention :

1. Etre en ordre de cotisation pour 2006 ou fournir une preuve de paiement.
2. Fournir une composition de ménage datée après le 01.09.2005 à retirer auprès des services de la Maison Communale.
3. Pour les enfants âgés de 18 à 25 ans et toujours à charge, fournir une attestation de la caisse d'allocations familiales ou un document de fréquentation scolaire.

N.B. Les parents n'ayant plus d'enfant à charge se verra attribuer une nouvelle carte 2006-2010 sur [présentation de leur carte périmée](#).

Les responsables « Cartes de réduction » dont les adresses sont reprises ci-dessous se feront un plaisir de rédiger les cartes et de vous les remettre moyennant paiement de 5,21€.

- Ittre : QUETS Lieve, Route de Virginal, 15 067/64.61.68
- Virginal : ZEGGERS Eliane, rue Maurice Brancart, 20 067/64.79.56
- Haut-Ittre : DEBRULLE Albert, Boulevard Piron, 6 067/21.38.61

(s) A. Debrulle

BON A SAVOIR :

La carte de réduction sur les transports en commun donne droit à une réduction :

- a) Transports
 - 20% sur les abonnements TEC (Lynx, Open, Alto) mensuels et annuels
 - Tarif préférentiel sur les cartes TEC (25% sur les tarifs inter...)
 - Billet de train SNCB (50%

adultes, 75% enfants de moins de 12 ans)

- 25% de réduction sur la Lijnkaart
- Le bateau «Ostende-Rams-gate»
- Le Ferry de la ligne Tunisie (SNCM)
- Le bateau de la gare de Fromentine à l'île d'Yeu (Vendée)
- Le trajet Quiberon, Belle-Ile en Mer,
- La Cie Morbilanaise Lorient,
- etc...
- b) Sports, Loisirs et tourisme
 - Dans beaucoup de piscines
 - Sur les stages ADEPS (10%)
 - Sur les billets d'entrée du Zoo d'Anvers, du parc Paradisio, du Parc de Han-sur-Lesse, de certains châteaux, musées et cinémas (même en France)
 - Sur les remonte-pentes en Suisse
 - Au Poséidon à Bruxelles
 - Au Plan Incliné de Ronquières
 - Dans certains campings municipaux en France
 - Etc

1^{er} Marché de Noël à Ittre Dimanche 27 novembre dès 14h

Chaque année, le Syndicat d'Initiative d'Ittre fête la Saint Eloi à la Forge-Musée dans une ambiance festive et conviviale. A cette occasion et pour la première année, un Marché de Noël est organisé à Ittre. Voici par le détail, quelques points forts de cette animation :

La Confrérie de la Tarte au Crastofé proposera des dégustations de tartes et de bières (la Crastofete) à la Forge-Musée où une animation musicale créera l'ambiance. De cette animation traditionnelle, nous avons voulu ajouter une dimension encore plus festive en organisant un Marché de Noël où tout un chacun pourra se faire plaisir... La salle Planchette accueillera les artisans de bouche. Vous pourrez y consommer directement et, ou, emporter les délicieux mets proposés. Notre célèbre Confrérie sera également présente dans la Salle Planchette pour vendre leurs fameuses tartes au Crastofé. **Nous vous conseillons de réserver les tartes à l'avance au numéro du Syndicat d'Initiative : 067/64.87.74**, tous les jours de 10h à 16h (même le week-end).

Au menu : foie gras, confits, quiches, traiteur, escargots, vins, bières artisanales, apéritifs, alcools divers, œufs de truite, salaisons, pâtisseries maisons, vin flambé, truffes,...

Un troisième pôle d'attraction accueillera les artisans d'art : un chapiteau sera disposé sur le parking derrière l'Administration communale où vous pourrez glaner de nombreuses idées de cadeaux pour les fêtes de fin d'année (bijoux, soie, décorations, cache-pots, peintures, aquarelles, masques vénitiens, compositions florales, ...). Nous vous convions donc à venir nous rejoindre nombreux, loin de la foule pour profiter d'un moment de détente entre amis, le DIMANCHE 27 NOVEMBRE à partir de 14 H.

Renseignement :

Syndicat d'Initiative d'Ittre
Grand'Place 2 à 1460 Ittre
067/64 87 74 - siti.ittre@belgacom.net



Service Baby-sitting Au spectacle avec le CLI !

La section locale de la Ligue des Familles et plus exactement le service baby-sitting de Ittre, Virginal et Haut-Ittre est actuellement à la recherche de nouveaux(elles) baby-sitters(euses) qui ont de 16 à ... 70 ans. Intéressé(e) ? N'hésitez pas à me contacter aux coordonnées mentionnées ci-dessous.

De plus, dans le cadre d'une collaboration active entre le CLI et la Ligue des Familles nous vous proposons un service de baby-sitting pendant les spec-

tacles organisés par le CLI. Vous voulez participer à un de ces spectacles, et les enfants ? Le service baby-sitting est là pour prendre la relève ! Aussi bien pour les familles membres que non-membres.

Tous nos baby-sitters ont minimum 16 ans et la plupart d'entre eux ont reçu une formation très pointue, qui les rend aptes à faire face à toutes catégories d'enfants, ainsi qu'à tout problème qui pourrait se présenter (« ai bobo, j'veux pas dodo, raconte-moi une histoire »).

Alors n'hésitez pas à me contacter : Danisa De Bluts, du lundi au vendredi de 10h à 19h au numéro de téléphone 067/64 86 61. Au besoin laissez un message sur le répondeur. N'oubliez pas de nous prévenir au moins 3 jours à l'avance !

Veillez noter que notre service n'est pas actif pendant les congés scolaires. PAF : 3€50/heure avant minuit - 4€/heure après minuit. Assurances gratuites pour les membres de la ligue - 1€ pour les non-membres.

L'Etoile Virginaloise A besoin de vous !

Notre club de balle-pelote a derrière lui un passé brillant et, devant, un avenir incertain ...

Après de nombreuses années de dévouement lors desquelles ils ont fait preuve d'un grand dynamisme, les membres du comité actuel éprouvent, et c'est bien normal, l'envie de « souffler ». Ils souhaitent étoffer leur comité en s'entourant d'autres bonnes volontés.

Nous faisons aujourd'hui appel aux candidats pour épauler nos amis de l'Etoile Virginaloise, au nouveau du comité, bien sûr, et en les aidant à reconstruire rapidement une équipe de joueurs pour être opérationnels lors du prochain championnat.

Les personnes désireuses de s'investir à nos côtés pour assurer la pérennité de l'un des plus anciens fleurons sportifs de notre Commune sont priées de se faire connaître, soit en écrivant à l'Echevin des Sports :

rue Les Fonds, 26 à 1461 Haut-Ittre ou en lui téléphonant au 0474/53 59 04.

Axel François
Echevin des Sports



ASPECT

Accueil, Solidarité Pour les Enfants Contaminés par Tchernobyl

« Académie François Daneels »
(Musique - Art de la Parole - Danse)

Spectacle de danses et de chants biélorusses

Tubize par le groupe Zoubriouk

Samedi 12 novembre à 19h30

Salle Espace Christian Van Geyte Rue de Stimbert, 21

Entrées

Adultes : 8 euros - prévente : 7 euros
Enfants (de 8 à 18 ans) : 6 euros - prévente : 5 euros

Réservation

Famille Henderyckx Decré - 067/647530
Académie François Daneels - 02/3554000
Dewille Claudine - 060/212333



Croix Rouge

On n'a presque plus de sang

Nous avons besoin de sang. Nous cherchons des gens qui ont une demi-heure à perdre pour peut-être sauver une vie. Si vous voulez donner votre sang, rendez-vous dans le centre de transfusion sanguine de la Croix-Rouge de votre région. Dès maintenant.

Prochaines collectes :

- Ittre (école communale) vendredi 01/12 de 17h00 à 19h30
- Virginal (salle polyvalente) vendredi 09/12 de 17h00 à 19h30

Palette du Ry Ternel Tennis de table et multisports Stage de Noël Du 26 au 30 décembre



Où ? Au Hall Omnisport de Lillois (18 tables)

Pour qui ? Pour les joueurs de 7 à 20 ans

Quand ? de 9h à 17h.

Pour tous les niveaux !!! (Affiliés ou non-affiliés)

Le prix du stage est fixé à 70 €.

Les joueurs seront répartis par groupe selon leur niveau.
Prévoir son pic-nic.

Pour tous renseignements complémentaires et inscriptions :
DE LEENER Michaël : 0476/62.43.75
MONSEUX Mathieu : 0477/80.40.20

Gymnastique

Etirante - Restructurante - Stimulante

Cours basé sur la technique des chaînes musculaires
Salle « Pas à Pas » rue du Bois de la Houssière à Virginal
Le mardi matin de 8h45 à 09h45

Prenez rendez-vous pour prendre soin de votre corps.

Nouveau cours !

Gymnastique en douceur et profondeur !

Renseignements : Marie-Françoise Schuermans 067/64.88.30
Les cours de gymnastique débuteront le mardi 8 novembre à 8h45.

*Venez tous à Virginal
Pour une soirée peu banale,
Un menu original
Dans une ambiance amicale ...*

Souper d'automne

Ecoles libres de Virginal

Rue du Centre, 13

Samedi 26 novembre

à partir de 18h30



*Cuistot,
Dans ta marmite idéale
Quels parfums, quel régal
Nous as-tu joyeusement concoctés ?*



Réervations souhaitées au 067/64 78 05

Gilles Virginalois Jeu de cartes

C'est au Café du Cercle, chez Mamy que s'est déroulé le traditionnel jeu de cartes des Gilles virginalois. Du vendredi 28 au lundi 31/10 inclus, les « carteux » se sont affrontés amicalement au profit de la caisse des Gilles. Les parts se jouaient pour des marmots, des saucisses et des côtelettes. C'est que le mobilier doit être solide, tant certains jeux s'animent et que les cartes sont « busquées » avec force sur la table. Un jeu de cartes c'est toute une ambiance !



Luc Schoukens



Marc Ducochet et sa maman Fernande en avant plan

Gala de clôture de 175^{ème} anniversaire de la Belgique



Les 3 ensembles musicaux de la commune se sont produits au Palais de Plume.

La prestigieuse salle du Palais de Plume avait été mise à la disposition de l'Administration communale pour y organiser le concert de clôture des festivités du 175^{ème} anniversaire de la Belgique.

Au programme un concert de la Royale Harmonie communale de Virginal avec une interprétation remarquable de « la Muette de Portici » et un apéritif animé à l'orangerie par les fanfares

d'Iltre et de Haut-Iltre.

Cet après midi réunissait bien entendu les mandataires communaux et les anciens combattants, en l'honneur desquels ce concert avait été organisé, mais aussi un large public plus sensibilisé par l'existence de la Belgique et la reconnaissance pour ceux qui se sont battus pour notre liberté et nos valeurs démocratiques.



Luc Schoukens



Concert de Gala de l'Harmonie de Virginal



La salle polyvalente de Virginal était comble pour le traditionnel concert de Gala de l'a Royale Harmonie Communale de Virginal le dimanche 30 octobre. Près de 150 personnes ont assisté en première partie au concert des jeunes de l'harmonie « Vrank en Vrij » de Nazareth et en deuxième partie à un excellent concert de l'Harmonie de Virginal.

L'orchestre des jeunes de Nazareth a interprété un programme assez « jeunes » avec du swing, du jazz et du blues au programme, même Joe Cocker était de la partie. L'harmonie de Nazareth est véritablement portée par la famille Simoens, aussi bien au niveau des musiciens qu'au niveau de la direction.

Après la remise des prix de l'école de musique, c'est notre Royale Harmonie, la RHCv qui

nous a interprété un excellent concert.

La bonne renommée de l'harmonie a été certainement honorée sous la conduite du nouveau chef : Catherine Tordeurs. Un programme varié avec des marches, des musiques de films mais aussi des interprétations de chanson française avec « the best of Charles Aznavour » et des arrangements de chansons d'Edith Piaf. Le

défi pour Catherine Tordeurs c'est bien entendu de proposer un programme un peu plus audacieux qui tient cependant compte du potentiel de l'harmonie qui réunit à la fois des musiciens autodidactes, des « produits » de l'école de musique ou des musiciens formés en académies ou conservatoires. Le résultat est concluant ! Soulignons la prestation de qualité de l'ensemble de l'harmonie mais aussi quelques solos remarquables : Kevin Scauffaire (école de musique) au Saxophone, Serge Canché (dirige l'harmonie de Genappe) à la trompette et de Serge Gueret (professeur de l'école de musique) au bariton. Soulignons encore la présentation enlevée et inspirée d'Alain Detry des différents morceaux.



Luc Schoukens



Remise des prix en présence des autorités communales orchestrée par Me Pernet et Jacques Givronpour l'école de musique

Paix Juste au Proche Orient



Sauvegarder la culture palestinienne

Le dimanche 2 octobre 2005, une journée de rencontre des différents comités qui soutiennent la cause palestinienne dans le Brabant Wallon, s'est tenue à Hamme-Mille. Vingt-six personnes ont participé à cette rencontre, dont des représentants de notre groupe Paix Juste au Proche-Orient (PJPO), ainsi que des membres des six autres comités que compte le Brabant Wallon: Lasnes-Rixensart (le groupe Mazerine), Dion (le groupe Asel Asleh), Jodoigne, Braine-L'Alleud, Nivelles et Ottignies-LLN. La journée s'est articulée en trois temps.

Le matin, les participantes et participants ont écouté avec beaucoup d'intérêt l'exposé très détaillé de notre invité Mr Ziad Abualrob, sur le thème de «La culture palestinienne dans le cadre de la résistance». A l'occasion de cet exposé, M. Abualrob a ainsi exprimé la situation des Palestiniens « victimes de l'occupation » mais pas uniquement : « nous avons aussi des rêves ». Il a évoqué la vie artistique très riche en Palestine, s'attardant notamment sur les activités d'un groupe « qui veille à préserver le style architectural et qui essaie de préserver les vieilles maisons ottomanes notamment à Hébron, où Israël a interdit la restauration de la vieille ville

dont il détruit l'identité historique. » Globalement, c'est Ramallah qui joue le rôle de capitale culturelle car, à Jérusalem-est, tout est fermé après 18 heures.

« A travers l'art, nous essayons de préserver la mémoire collective et une identité, nous essayons d'exprimer qui nous sommes », a encore expliqué M. Abualrob. « Les gens qui produisent la culture existent à travers cette culture. Nous ne voulons pas être identifiés uniquement à des victimes, avoir un prix simplement parce que nous sommes victimes. Nous voulons créer, nous voulons produire et essayer d'être meilleur au point de vue artistique. »

La résistance par la culture est-elle un chemin qui peut mener à la victoire? « Il n'y a pas de résistance sans culture. Conserver la mémoire est vital pour la résistance. » L'exposé fut suivi d'une série de questions-réponses sur ce thème.

Ensuite, nous avons pu découvrir différents aspects de la culture palestinienne au travers de différents stands installés pour l'occasion : la culture culinaire, la céramique et les verres de Hébron, des broderies palestiniennes, des films, la musique...ce fut l'occasion d'une approche concrète de ce que nous venions de débattre.

Enfin nous avons découvert le documentaire « Palestine, ceux qui gardent la clef », du réalisateur belge Ronnie Ramirez, film tourné lors d'une mission d'artistes en Palestine. Le documentaire débutait par des images de destruction des centres culturels, des oeuvres d'art, des instruments de musique mais il ne montrait pas que ces images de désolation. Il rend un hommage à ces hommes, ces femmes mais aussi ces jeunes qui continuent à témoigner de leur volonté d'apprendre, de créer, de témoigner, de sauvegarder la mémoire collective d'un peuple qui ne se résigne pas à être effacé de la carte. Magnifique!

La journée s'est achevée par des ateliers de réflexion sur les moyens d'exploiter au mieux ce que nous avons appris au cours de cette rencontre, et on peut dire que le bilan fut positif.

Un seul regret : le temps a passé trop vite ! Trop vite pour pouvoir mieux faire connaissance, trop vite pour la visite des stands, trop vite pour discuter des actions communes...ce qui invite à répéter ce genre de journée !

Pour le PJPO, Jean-Baptiste Pierret (inspiré du rapport de la journée établi par D. Waroquier)

Rencontre et souper autour

d'une nouvelle action de solidarité

Un générateur pour une école en Palestine

Samedi 17 décembre

à la salle communale de Haut-Ittre

Après notre action « un générateur pour Falamieh » en 2002 et 3 ans d'Intifada plus loin, la direction de l'école du village de Kfar Abhoush nous a demandé un générateur.

Dans ce village du district de Qalqilia, sévèrement rationné en électricité par les autorités israéliennes, la lumière fait défaut, pire, les équipements en ordinateurs sont menacés de retrait pour cause de non utilisation !

Programme

19h00 : Accueil

19h30 : Souper Waterzooï maison

PAF : 10 € - jeunes : 5 €

Uniquement sur réservation au CLI : 067/64 73 23 avant le 10 décembre.

20h30 : Projection d'un film réalisé par le cinéaste Chris Den Hond avec l'aide des groupes citoyens du Brabant Wallon.

Thème : la visite en août 2005 de notre ami palestinien Adel Atieh dans son village Wadi Fukim près de Bethléem après 5 ans d'absence. Deux nouvelles colonies surplombent le village et la prochaine construction du mur israélien de la spoliation indignent et accablent les villageois. Ce film sera suivi d'un débat avec Adel Atieh.

Adresses de contact :

Marc Abramowicz - rue Pezin, 8 1461 Haut-Ittre

067/21.40.77

Liliane Colson - rue Basse Hollande, 38 1460 Ittre

067/63.86.16

Si vous voulez nous soutenir : compte n° : 001-4355930-27 de PJPO avec la mention «générateur 2005»

11.11.11 aussi à Ittre !

Vous avez sans doute déjà entendu parler de l'Opération 11.11.11. Cette campagne, dirigée par le Centre National de Coopération au Développement (CNCD), consiste à soutenir différents projets présentés par des associations luttant contre la pauvreté dans les pays du Sud, moins favorisés. Notre asbl Petits Pas située à Braine-le-Comte, représente une de ces organisations œuvrant pour le développement de pays d'Afrique et nous ciblons nos actions sur le développement au niveau de la sécurité alimentaire, de la santé et de l'éducation.

A l'occasion de la Campagne 11.11.11 de cette année, nous présentons un projet concernant des maraichers à Kinshasa (République Démocratique du Congo); afin que ces groupements puissent améliorer leurs conditions de vie et devenir autonome.

Il y a déjà un certain temps que cette opération n'a plus eu lieu à Ittre et grâce à 2 bénévoles, Marie-Jo Doumont et Anne Pussemier, toutes deux originaires d'Ittre, celle-ci va être relancée. En effet, suite à leur participation à notre dernière mission au Congo, elles ont été touchées par les projets et désirent les soutenir activement.

Concrètement, l'Opération 11.11.11 se déroulera du 10 au 20 novembre 2005. Des jeunes passeront dans les rues de votre ville afin de vendre différents produits réalisés pour l'occasion; à savoir des cartes, des livres de cuisine, des calendriers,... Ainsi, si vous désirez nous soutenir, n'hésitez pas à accueillir chaleureusement les vendeurs ou, pourquoi pas, devenez vous-mêmes bénévoles! Pour plus de renseignements, contactez l'asbl Petits Pas, Rue de Mons 55 à Braine-le-Comte (Tél: 067/56.08.03 Fax : 067/34.28.65 E-mail : petits.pas.org@skynet.be)

En vous remerciant d'avance pour votre collaboration, nous espérons que le slogan de cette année «Des Paroles aux Actes...pour Combattre les Causes de la Pauvreté» sera une nouvelle fois bien défendu. Merci à tous !

L'équipe de Petits Pas



Petits déjeuners Oxfam

Les petits déjeuners du commerce équitable

le dimanche 20 novembre !

Qu'est-ce que le commerce équitable, défendu notamment par OXFAM ? C'est, pour nous, acheter des produits à des partenaires du Sud, et ce, à un juste prix, afin qu'ils puissent véritablement bénéficier de leurs droits économiques, sociaux et culturels. Dans cette optique, nous pourrions, une fois de plus cette année, prendre un petit déjeuner convivial, composé précisément de produits issus de ce commerce, et même se procurer, si nous le souhaitons, encore bien d'autres produits alimentaires et artisanaux. Pour ce faire, nous vous donnons rendez-vous, soit à l'école des Sacrés-Cœurs de Virginal, soit dans l'ancienne Maison Communale de Haut-Ittre, le dimanche 20 novembre prochain, entre 8 heures et 12 heures. Le prix de ce petit déjeuner est de 3 € pour les adultes et de 2 € pour les enfants de 3 à 11 ans. Il est gratuit pour les enfants de moins de 3 ans. Votre réservation est souhaitée et peut se faire via le CLI au 067/64.73.23. Par ailleurs, nous faisons appel aussi à votre générosité pour nous aider aux préparatifs de ces petits déjeuners, que ce soit la veille, à partir de 13 heures pour dresser les tables, décorer la salle, etc., ou le jour même, pour servir, débarrasser, faire la vaisselle, etc. Si vous souhaitez nous aider, il vous suffit de préciser votre disponibilité lors de l'inscription au CLI. Nous vous attendons fort nombreux et vous souhaitons déjà un excellent petit déjeuner !



Delphine Geirnaert
Anne et Marc Hordies

Le chauffage et nous

Le dernier numéro du bulletin d'information « Réinventons l'énergie »* porte, une fois de plus, l'accent sur le chauffage. Pour se fixer les idées, il est intéressant de savoir qu'en 2002, le chauffage représentait 56% de la facture moyenne d'énergie d'un ménage. Les déplacements un peu plus de 25%. Le solde étant utilisé par l'électroménager et l'eau chaude.

C'est donc sur le premier poste que l'on doit agir prioritairement sans négliger pour autant les possibilités d'action sur les déplacements.

Le bulletin de la Région Wallonne relève trois axes pour économiser l'énergie nécessaire au chauffage :

- la modification de certaines habitudes
- le choix judicieux de la chaudière
- l'isolation de l'habitation.

Modifier ses habitudes

- agir sur le thermostat, un degré en moins et un pull en plus donne le même confort. Et c'est meilleur pour la santé.
 - Dégager les radiateurs, permet d'augmenter l'efficacité de ceux-ci.
 - Réduire le chauffage avant de partir ou la nuit.
 - Adapter la température de chaque pièce
 - Fermer les tentures dès la tombée du jour.
 - Adapter la température de l'eau de la chaudière à la saison.
- La liste n'est pas limitative.

* « Réinventons l'énergie » n°9 – Région Wallonne sept-oct-nov 2005.

Adresses utiles : Centre d'information de la Région Wallonne

Rue de Namur, 67 à Nivelles 067/41.16.70

· Guichet de l'énergie, rue Mayeur Etienne, 4 à Braine-le-Comte - 067/56.12.21

La chaudière

Le remplacement d'une chaudière ancienne par un modèle récent et performant permet des économies substantielles d'énergie.

Par ailleurs, le coût de l'énergie ira probablement en croissant suite à la raréfaction des sources disponibles.

Une bonne information pour le choix d'une chaudière peut être obtenue, par exemple, aux guichets de l'énergie de la Région Wallonne.

L'entretien de la chaudière et le ramonage de la cheminée procurent un fonctionnement optimal du système de chauffage. Enfin, l'installation d'un poêle à bois dans la pièce de vie permet de retarder la mise en route de la chaudière pendant les

intersaisons.

Isolation de l'habitation

Il est connu qu'une habitation doit à la fois être isolée et bien ventilée.

Idéalement, c'est lors de la construction en collaboration avec l'architecte, que l'on peut réaliser une maison confortable et économe en énergie.

Conclusion

Les points repris dans cette rubrique ne représentent que quelques pistes de réflexion sur les possibilités d'économie en matière de chauffage.

Pour en savoir plus, il est possible de contacter un des bureaux de la Région Wallonne – voir adresses utiles- et de consulter, par exemple, le site : <http://energie.wallonie.be>.

André Clément
Nadine Ferrard

Marche ADEPS

Vous qui aimez la nature. Venez découvrir BORNIVAL (Nivelles) et environs, par chemins et routes campagnardes dans de très beaux paysages. Rejoignez-nous le dimanche 27 novembre

et participez aux marches fléchées de 5, 10, 15 ou 20 km

organisées par l'**asbl ADESA** (Action et Défense de l'Environnement de la vallée de la Senne et de ses Affluents) avec l'aide des Amis de la Nature de Nivelles.

Rendez-vous: entre 7 et 16 H, Salle Paroissiale, rue du Centre (entre l'église et le Castia) à Bornival. Buvette et petite restauration « maison ». Bienvenue à tous !

ASBL ADESA – rue des Canoniers 12 – 1400 Nivelles 067.21.04.42 – adesa@skynet.be



Balade Nature des 4 saisons Balade de l'Automne le dimanche 27 novembre

C'est l'Automne et le Centre de Loisirs et d'Information, le CLI, vous propose sa promenade saisonnière, seul ou en famille, de quelques kilomètres pour découvrir la nature et le patrimoine de notre région. Avec Eric Moureau, guide accompagnateur en randonnée et interprète nature



Départ à l'église de Ronquières, à 9h30', retour prévu au même endroit vers 14h

A travers des jeux, des contes et légendes, des lectures, des observations, des expériences, des découvertes, ...

Nous dînerons ensemble, en plein air (sauf si cela n'était vraiment pas raisonnable !). Nous vous demandons de prévoir un pique-nique ainsi que des vêtements adaptés, en fonction de la météo. Bottines ou bottes recommandées.

Réservez dès à présent car les places sont limitées à 20 personnes par balade.

Participation au frais 6€ par personne. Bénéficiaire de l'article 27 : 1,25€ L'inscription sera effective après paiement..

Renseignements et inscriptions au CLI Anne Grégoire 067/64 73 23



RIO, Kyoto, ça passe par Ittre

Lancement d'un groupe de sensibilisation.

Quinze personnes se sont retrouvées le 18/10 dernier au CLI pour lancer un groupe de travail et de sensibilisation « Rio, Kyoto, ça passe par Ittre ».

On doit l'initiative à Catherine Blondiau, habitante de Haut-Ittre, avocate, préoccupée de l'environnement, de la santé, du bio, intéressée par l'action personnelle sur l'environnement, à la recherche d'informations sur l'écoconsommation. Elle souhaitait partager ses connaissances et rencontrer des gens sensibilisés comme elle. De là l'idée pourquoi pas d'organiser une rencontre de lancement d'un projet au niveau communal, dans le cadre de la semaine du développement durable.

Les participants ont eu l'occasion d'écouter une présentation des activités du réseau éco-consommation par Thérèse Snoy, Secrétaire Général de cette association. Il s'agit d'un réseau créé par une série d'associations (CRIOC, CREDAL, Inter-environnement Wallonie, Oxfam,...) qui vise à sensibiliser les habitants à consommer de manière respectueuse de l'environnement, avec une attention aux relations nord-sud et au développement durable.

Ils partent de l'idée que les habitants peuvent agir concrètement au niveau de la consommation de l'énergie, de l'eau, de leur alimentation, de la gestion des déchets, de l'entretien de leur maison, de leurs déplacements, ... en adaptant leurs habitudes de consommation.

A l'issue de cette 1^{ère} réunion, les participants ont décidé d'entreprendre les actions suivantes :

- Organiser des actions de sensibilisation des habitants de la commune, notamment par des publications dans le Petit Tram et le Bulletin communal, des séances d'information, des conférences etc.
 - Sensibiliser les mandataires communaux, dans le cadre de la gestion des bâtiments communaux (par exemple économie d'énergie, produits d'entretien).
 - Et pourquoi pas de faire de Ittre une commune pilote, « Dédé » (Développement Durable) pour reprendre l'expression du WE Dédé.
- Le groupe se réunira tous les 3^è mardis du mois à 20 h dans les locaux du CLI (entrée à l'arrière du bâtiment).

Contacts :

Kathleen Goffart, rue de Gaesbecq, 4, Ittre 067/64.92.34 kathleengoffart@skynet.be
Catherine Blondiau, rue les Fonds 24 Haut-Ittre. 067/44.20.04, c.blondiau@swing.be
CLI : Anne Grégoire 067/64.73.23 cli@swing.be

Pollution, catastrophes naturelles, changements climatiques etc...

notre belle planète est menacée et nous menaçons... que pouvons-nous faire dans notre vie quotidienne pour préserver la Vie ?

Interpellés ? Envie de nous rejoindre, de bénéficier des informations pour vous aussi changer vos gestes au quotidien ? Soyez les bienvenus et faites passer le message !

Rejoignez-nous le mardi 15 novembre à 20H au CLI, 4 rue Planchette, pour lancer des pistes d'actions.

Rio, Kyoto, ça passe par Ittre-Infos

Vous cherchez une adresse, un point de vente ou de la documentation sur des produits plus respectueux de l'environnement ? Nous proposons de partager nos informations et expériences.

**Au CLI: Anne Grégoire 067/64.73.23
Catherine Blondiau 067/44.20.04
Kathleen Goffart 067/84 92 34**





La Fureur de Lire s'est abreuvée aux sources



Rencontre avec Florent Ballant

Pendant la première quinzaine du mois d'octobre, les écoles de la commune ont vécu au rythme de la Fureur de Lire. Les classes de 2^{ème} maternelle, 2^{ème} et 6^{ème} primaire ont participé à des animations littéraires autour de la thématique des sources. Laissons la plume à celles qui étaient au cœur de l'activité, les cinq animatrices qui ont accueilli chacune des classes.

Sources d'émotion, sources de rencontre, sources de rire, de plaisir et de larmes, sources de rêve ou de découverte, sources d'inspiration ou de lumière, sources rafraîchissantes, les livres, les histoires sont des sources. Elles surgissent des profondeurs de l'âme et nous entraînent dans ce monde extraordinaire du « il était une fois », à la rencontre des autres et de nous mêmes. Et c'est cette aventure fabuleuse que nous partageons chaque année avec les enfants des écoles et leur professeur. Beaucoup de plaisir, de mots, de connivence et d'émotions dans ces moments en dehors du temps, bien à l'abri sous notre tente des mille et une histoires.

Cette année, avec les plus grands, nous nous sommes abreuvés à la source des mémoires... Laure Lebrun et Florent Ballant ont raconté aux enfants de 6^{ème} primaire la vie d'avant, de « quand ils avaient 12 ans »... Nous avons plongé avec eux dans nos rues, nos bois, nos champs d'il y a 70 ans ! Nous avons ri, imaginé, questionné... Et nous nous sommes sentis proches et à la fois très lointains de l'enfance qu'ils ont vécue. Et nous avons aussi parlé le wallon !

Merci à ces gardiens de la mémoire de nous avoir partagé un peu de leurs joies, de leurs bêtises, de leurs rêves d'enfants des années 30.

Claire Goethals

Personnellement, je garderai un superbe souvenir de cette journée d'animation, rien que parce que j'ai eu la chance de rencontrer une personnalité telle que Florent Ballant.

Je l'avais présenté aux enfants, en disant qu'il était mieux qu'un livre, qu'il était un livre ouvert et vivant... Institutrices et élèves ont été fort attentifs et intéressés par ses récits tirés de sa propre histoire et de l'analyse qu'il en a faite, tous se sont plaints qu'une heure, c'était trop court... Florent, quant à lui, a proposé de poursuivre ce genre d'entretien, en classe par exemple tant son désir de transmettre est intense. Florent illustre parfaitement la phrase qu'il a démontrée aux enfants : « il faut comprendre le passé pour vivre le présent et construire l'avenir ».

Claudine Harts



Laure Lebrun interviewée par TVCom

Ces heures passées avec les enfants de 3 et 4 ans ont été « sources » de vie, de calme et de profondeur. À partir de graines de fleurs, tournesol et autres, j'ai lu et raconté des histoires qui avaient un rapport avec la naissance (« Une si petite graine », « Dis, papa la petite graine ! »), qui racontaient le rythme des saisons à travers le voyage d'une graine ou encore qui faisaient appel à la petite graine que chacun a en soi, l'imagination, le rêve (« Le rêve du Papillon », « Les monstres poilus, griffus et cornus »). Je pense que tout ce petit monde aura passé un moment d'émotion en écoutant le bruit des « sources ».

Arlette Perniaux

Concernant cette activité de découverte littéraire, mes objectifs sont multiples. Tout d'abord, je désire offrir aux enfants un moment de rêve. Ensuite, susciter l'envie d'ouvrir un livre chez les plus jeunes et leur montrer que les livres peuvent être un merveilleux outil de communication. Enfin, j'ai aussi envie de faire comprendre aux enfants qu'un livre peut aussi ouvrir la voie vers d'autres activités créatives : peinture, chant, constructions, bricolages, intérêt pour la nature...

Personnellement, j'apprécie tout particulièrement la grande li-

berté qui nous est offerte quant à la manière de mener notre projet.

Je sens les enfants intéressés et les enseignants très coopératifs.

Anne Beert

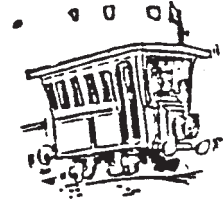
Depuis plusieurs années c'est avec joie que j'anime la fureur de lire.

Comme chaque année la bonne humeur était au rendez-vous. Les enfants sont heureux de sortir du cadre de l'école pour écouter nos histoires, ils adorent rentrer dans la tente « magique ». Pour ma part, je trouve très sympa de promouvoir le livre et la lecture de cette manière. Je remercie les enseignants pour leur participation ainsi que les responsables de la bibliothèque de Virginal, qui consacrent de leur temps pour que cette année encore la fureur de lire soit une réussite.

Isabelle Dekoninck



Christiane et Pierre Van Heymbeeck ont accueilli les enfants dans leur bibliothèque lumineuse



Spectacles 2005-2006 : Musiques et Histoires du Monde

- ✓ « **Le Plus beau cadeau** »
par le groupe **Chant'Âges**
Mar 27/12 à 15h
Salle Polyvalente de Virginal
Spectacle musical pour enfants (à partir de 5 ans) – dans le cadre de Noël au Théâtre
- ✓ « **Moby Dick** »
par le PapierThéâtre (France)
Sam 28/01 à 20h
Salle polyvalente de Virginal

Théâtre de papier – dans le cadre du 5^{ème} Festival International de la Marionnette de Tubize
D'après le roman « Moby Dick » d'Herman Melville

- ✓ **Lorenzo Gatto**
Musique classique
Dimanche 19 février à 16h00
Palais de Plume



Renseignements et réservations :
Centre Culturel d'Iltre
067/64 73 23
cli@swing.be

Assurances - Prêts - Placements
HC Pascal Henry
Virginal - 067/64 93 09

CHAUFFAGE CENTRAL
Jean Elaerts
067/21 07 81

Location de matériel et de salles
Iltre - 067/64 91 78



FORMULE ABONNEMENT

JUSQU'À 37 % MOINS CHER !

Choisissez au moins 3 spectacles et bénéficiez de 30 à 37 % de réduction sur le prix d'entrée

(soit 15 % de réduction sur le prix de prévente).

Spectacle Prévente Entrée Abonnement Réduction



« Turtu Tursu » (Musique du Monde - Ven 25/11)	10 €	12 €	8,50 €	30 %
« Le plus beau cadeau » par Chant'Âges (spectacle musical pour enfants - Mar 27/12)	6 €	8 €	5 €	37 %
« Moby Dick » par le PapierThéâtre (Théâtre de papier - Sam 28/01)	8 €	10 €	6,80 €	32 %
Lorenzo Gatto « En concert » (musique classique - Dim 19/02)	10 €	12 €	8,50 €	30 %

Nicole Hassart, le bleu de la Bretagne...

Durant le mois d'octobre les cimaises du centre administratif et de la salle du Collège en particulier ont pu accueillir les peintures de la tubizienne Nicole Hassart.



C'est la luminosité de la Bretagne du Sud, et des phares en particulier qui caractérisent l'œuvre de l'artiste qui a plus spécifiquement développé la technique du couteau. Elle a participé à plusieurs expositions à la Collégiale de Nivelles, la maison Jonathas à Enghien, le Musée de la Porte à Tubize.

« La matière permet d'accrocher la lumière. La peinture offre la possibilité de s'évader, d'imaginer. Mon grand-père était peintre. J'avais des prédispositions. J'ai toujours peint avec Albert Desaeer. Ce qui me manquait c'est la technique. Je peins au couteau. Certains dirons que cela cadre avec mon tempérament assez « tranché ». Je travaille souvent à partir de photos. C'est dans mon atelier que je crée. Mes tableaux ont souvent une histoire et partent d'un vécu affectif ». Voilà ce que nous confiait Nicole Hassart lors du vernissage.

Luc Schoukens

La Culture accessible pour tous !

Article 27

La Culture est importante pour le développement et l'existence de la femme et de l'homme.

Certaines personnes souhaitent assister à des activités culturelles : théâtre, musique, cinéma... et ne disposent pas toujours des moyens financiers nécessaires.

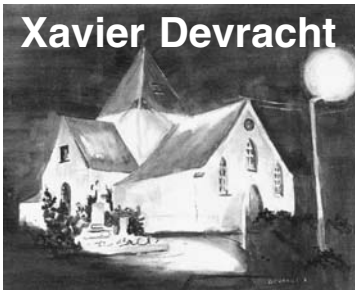
Le CLI fait partie des organisateurs culturels qui en concertation avec le CPAS, participe au système article 27.

Les personnes qui le souhaitent peuvent obtenir, via le CPAS, des tickets qui leur donnent accès au spectacle (à l'ITtre et ailleurs) pour une somme symbolique de 1 € 25.

De plus, le CPAS d'ITtre dispose, pour les familles et personnes en difficultés financières, de tickets-culture, d'une valeur de 5 € qui sont utilisables pour les activités du CLI.

Dans les 2 cas, adressez-vous au CPAS, Mme Marcelis, au 067/64.71.67

Monsieur le Bourgmestre Daniel Vankerkove, Monsieur Claude Crapet, Echevin de la Culture de l'ITtre, et les membres du Collège, vous invitent à l'exposition des tableaux du peintre



Xavier Devracht

L'exposition se tiendra à la maison communale de l'ITtre du 5 au 30 novembre

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30, et le samedi de 9 à 11h.

Les samedis 5 et 19/11 de 14 à 18h, l'exposition sera également ouverte au public.

Pascal Duquesne en tournage au Bilot

Pendant 4 semaines, une équipe de 30 techniciens et 6 comédiens a occupé une maison au Bilot pour le tournage d'un long métrage dirigé par le jeune réalisateur Giles Daoust. « The Room » (La chambre) est un film fantastique qui devrait sortir sur nos écrans au printemps 2006.

Pascal Duquesne revient donc au cinéma pour ce film promis à un beau destin. « The Room » raconte l'histoire d'Alex (Pascal Duquesne), un jeune trisomique en chaise roulante, maltraité par une mère égoïste (Françoise Mignon) et un père complètement fou (Philippe Résimont). Sa soeur Melinda (Caroline Veyt), qui était la seule personne à s'occuper de lui, est sur le point d'accoucher et de quitter la maison. La famille est en pleine crise, lorsque, au beau milieu d'un repas de famille, une Porte mystérieuse apparaît au milieu de la maison. Et chaque personne qui franchit le seuil de cette porte disparaît. Petit à petit, Alex et Melinda découvriront les mystères qui se cachent derrière cette Porte.

Réalisateur autodidacte

Son jeune réalisateur (25 ans), Giles Daoust, est encore peu connu du grand public mais a déjà pu se faire une place dans le monde du cinéma puisqu'il a été nommé au Hollywood Discovery Award du Hollywood Film Festival 2004 avec son premier film « Last Night on Earth ». Tout droit sorti de la Solvay Business School, Giles Daoust n'a jamais poursuivi d'études de cinéma avant de se lancer dans l'écriture de roman à celle de scénario avant de réaliser des courts métrages. « Je n'ai pas fait d'école de cinéma, ce qui me donne certainement un regard différent des élèves issus de ces écoles, mais j'ai appris à bien m'entourer pour combler mes lacunes » explique-t-il. Il crée alors la société de production Title Films avec Alain Berliner (réalisateur belge de « Ma vie en rose » primé au Golden Globe américains). Son goût pour le cinéma indépendant américain (il cite notamment des films comme Fight Club, Magnolia ou Le Sixième sens) l'ont influencé dans sa manière de faire du cinéma : « J'aime les films au contenu intéressant, mais avec des moyens techniques qui permettent d'avoir une qualité aboutie, rendant le film accessible au plus grand nombre ».



Pascal Duquesne en compagnie de Marie-Claire Godeau et Giles Daoust, le réalisateur

Une expérience extraordinaire

Pour son deuxième long métrage, 100% belge, le réalisateur belge nous propose donc ce huis-clos familial, tourné entièrement à Haut-ITtre, dans la maison de Marie-Claire Godeau Bougard : « C'est une expérience extraordinaire. Par hasard, la production a vu une petite annonce dans le journal et est tombée sur ma maison. Pendant près de 2 mois, ils ont occupé toute la maison et nous avons dû aller loger ailleurs. Je me suis prise au jeu et je leur ai proposé de m'occuper de nour-

rir l'équipe. C'est ma manière à moi de soutenir le 7^{ème} art en Belgique. De plus, Pascal Duquesne est très attachant et l'équipe est très jeune, ce qui nous a donné beaucoup d'éclats de rire. »

Au mois de mai prochain, le film sera proposé à la Sélection du Festival de Cannes. Peut-être sera-t-il sélectionné. C'est en tous cas la volonté de son réalisateur. Pascal Duquesne sera-t-il à nouveau sur la Croisette ? Suite au prochain numéro...

Ludovic Devriendt

Pascal Duquesne, porte flambeau du Huitième jour

Tout le monde se souvient du Festival de Cannes de 1996. Le comédien trisomique Pascal Duquesne recevait, avec Daniel Auteuil, le Prix d'interprétation masculine pour « Le Huitième Jour » de Jaco Van Dormael. La croisette se souvient encore de l'émotion dégagée par la remise du prix. Depuis, Pascal Duquesne a fait du chemin, tout d'abord grâce à l'asbl « Le Huitième Jour », née à la suite du succès du film du même nom. Le projet de l'association est d'apprendre l'autonomie aux personnes handicapées mentales, pour qu'ils vivent comme des gens de leur âge. Pour ce faire, l'association a ouvert une maison près de la Grand-Place de Bruxelles où quatre jeunes du 8^{ème} jour y vivent, encadrés par 2 référents. Depuis peu, une autre maison du même type s'est ouverte à Bruxelles. Mais les activités des « Copains du 8^{ème} jour » ne se limitent pas à cela. On retiendra aussi « Les chefs toqués du 8^{ème} jour », où des maîtres-cuisiniers viennent apprendre à cuisiner une alimentation saine et équilibrée aux jeunes de l'association.

Depuis 3 ans, Pascal vit donc dans un appartement avec son ami Nicolas. A partir du mois de novembre, il changera d'appartement : « On sera encore dans le même immeuble, mais chacun aura son appartement. Je veux être seul et me débrouiller moi-même. Je me sens prêt. » confie-t-il. Une étape de plus dans la vie de Pascal, déjà bien remplie par de nombreuses activités : natation, football, théâtre, musique (il suit des cours de batteries et souhaiterait trouver d'autres musiciens pour l'accompagner), dessin, danse et bien sûr le cinéma. « J'ai besoin d'être occupé et de voir mes amis. Je suis heureux. » explique Pascal. Une petite pierre manquée cependant à son bonheur : « Je cherche une fille, une copine », dit-il avec la sincérité qui le caractérise. « J'ai besoin d'un couple, d'une femme pour faire le ménage et pour que je puisse l'aider. Pour que moi j'aie besoin d'elle et qu'elle ait besoin de moi. » Un projet de plus pour le comédien...

Pour en savoir plus...

Le Huitième Jour asbl : www.lehuitiemejour.be

« The Room » : www.titlefilms.be/theroom

Réfléchissons un peu.... !

Aujourd'hui, nous avons des tours plus hautes et des autoroutes plus larges mais des idées plus courtes et des esprits plus étroits. Nous dépensons beaucoup mais profitons peu. Nous avons des maisons plus grandes mais des familles plus petites. Nous avons plus de connaissances mais moins de bons sens. Nous avons plus de médicaments mais une moins bonne santé. Nous avons multiplié nos possessions mais réduits nos valeurs. Nous parlons beaucoup, aimons peu et haïssons trop. Nous trouvons pénible de traverser notre propre rue pour rencontrer nos voisins. Nous avons conquis l'espace mais ne respectons pas notre planète. Nous avons des revenus plus élevés mais moins de moralité. Nous avons beaucoup plus d'aliments mais nous sommes moins bien nourris. Il est de ces jours ou 2 salaires

sont nécessaires par famille, le coût de la vie augmente mais les salaires ne suivent pas. Il est de ces temps où les maisons sont plus harmonieuses mais aussi les familles déchirées. C'est pourquoi, je vous propose à partir de maintenant, de ne rien garder pour une occasion spéciale car chaque jour que nous vivons est unique. Cherchons à connaître, lisons plus, prenons le temps de nous asseoir devant notre maison, dans notre jardin et admirons la nature sans penser à autre chose. Passons plus de temps avec notre famille, avec nos amis, profitons d'une vie simple, visitons les endroits que nous avons envie de voir depuis si longtemps. La vie est une série de moments de joie. La vie ce n'est pas seulement survivre, croquons là à pleine dents. Utilisons ces fameux verres en cristal qu'on ne sort jamais et ce précieux parfum qui attend la grande occasion. Evitons de répandre des ru-

meurs sans savoir le pourquoi ou le comment des choses. Enlevons de notre vocabulaire des phrases comme « un de ces jours » ou « plus tard » et écrivons maintenant cette lettre que nous pensions écrire « un de ces jours ». Disons à notre famille, à nos amis à quel point nous les aimons. Ne laissons jamais passer l'occasion d'ajouter le rire et la joie à notre vie. Chaque journée, chaque heure et chaque minute est spéciale, personne ne sait dire si ce n'est pas la dernière et si vous êtes trop occupés pour prendre le temps de passer ce message à quelqu'un que vous aimez en vous disant que vous le ferez « un de ces jours » réfléchissez que « un de ces jours » vous ne serez peut-être plus là pour le faire !

*Auteur Inconnu
Texte transmis par
Latinis Corine*

Que vive l'humain ...

Il y a de quoi être fier d'appartenir à notre planète « terre », suite à l'émission T.V. Cap 48 réalisée par la R.T.B.F., le dimanche 16 octobre en soirée. Bravo à la famille qui, par son témoignage et avec l'aide de la journaliste Anne Delvaux, nous a pris aux tripes ! Bravo à tant d'autres qui se sont manifestés durant cette soirée mémorable ! Bravo enfin à la R.T.B.F. !

Quelle solidarité humaine qui doit faire pâillir celles et ceux qui, consciemment ou non, nuisent à l'humain !

Merci aux « politiques » présents dans la salle, avec l'espoir qu'ils n'étaient pas là en vue des prochaines élections mais bien parce qu'ils sont convaincus que les pouvoirs publics ont un fameux retard à combler dans le domaine de l'intégration des personnes dites « handicapées » dans la société des dits « valides ».

A moins que je ne me trompe et alors je m'en excuse, je n'ai rien constaté à l'ère, au cours du week-end Cap 48. Pas de vendeuses ni vendeurs dans nos rues !

Une suggestion: notre CLI (foyer culturel) que nous sommes nombreux à apprécier, ne pourrait-il pas servir d'antenne pour des opérations de solidarité humaine ? Ce serait là un réel service pour que vive l'humain sur notre sympathique planète ! Merci pour elle !

René Cambier

Merci aux stewards qui assurent la protection de nos enfants

L'autre jour mes petits enfants revenaient seuls de l'école pour la première fois... Lily, gardienne à l'école libre de Virginal avait été bien avertie par le papa des petits... de cette première aventure... 16 HEURES ! Les voilà partis tous les deux, tout heureux de leur autonomie. Lily téléphone au steward suivant pour lui demander s'il a vu passer les enfants... « Non » répond il ...

Lily appelle encore le troisième steward... toujours « Non »... INQUIETUDE !!

Lily ayant à peine fini son travail, se précipite chez la maman des enfants pour savoir si nos petits voyageurs sont rentrés, si tout va bien ?

Elle est accueillie par les deux petits qui l'embrassent !!

« Mais, où êtes vous restés, J'étais inquiète, dit Lily »

« on a fait un petit détour, c'était plus gai !! On a dit bonjour aux gens qu'on aimait bien... »

Lily, Martine et Christian ont été inquiets pour nos petits gamins qui faisaient une route buissonnière !! Merci à eux trois qui s'occupent avec autant d'attention de nos enfants !

*Une grand mère reconnaissante
Marie-Lucienne Schuermans*

150 € en sortant de chez le docteur !

Alors que les médecins généralistes se font de plus en plus rares, certains patients quittent la consultation et ont la surprise de trouver une amende de 150 € sur leur pare-brise, parce que faute de parking, ils se sont garés sur le trottoir en face !

Si maintenant on s'en prend aux malheureux patients qui parfois bien malade, se déplacent pour se rendre à la consultation et se voient pénaliser de 150 € (pourquoi pas 1000 €!!) par manque de place de parking, que se soit dans la rue du cabinet ou la rue d'à côté, alors, où va-t-on ?

Cela fait des années que nous demandons des aménagements de parking dans cette rue où il y a 3 professions libérales et en plus une école communale.

Mais c'est sans doute trop demander à notre conseil communal.

Dr Geneviève Ambroes



DIVERS

Cercle Royal Horticole et Avicole Ligue du Foyer et du Coin de Terre

« L'avenir de Virginal »

Dans un premier temps Monsieur Léopold VRANCKEN, suite au décès de Monsieur André MEURANT, reprend le navire en main et après avoir obtenu son numéro d'agrément donne ses premières conférences. Il est de mon devoir de Secrétaire Provincial et Local de l'en remercier très chaleureusement. Dans un deuxième temps Monsieur VRANCKEN est sollicité dans d'autres Cercles et en prend de trop. De ce fait commet quelques erreurs fondamentales dans ses exposés. La Fédération est avertie par d'autres conférenciers renommés et des réactions logiques l'accablent. Dans un troisième temps, lors de notre goûter du 01 octobre dernier, après une légère dispute au sein du Comité, Monsieur VRANCKEN donne sa démission. Il me remet personnellement la clef de la salle. Selon un vieil adage « Le capitaine quitte le navire au plus mauvais moment ». Sans aucune prétention ni animosité de ma part ; néanmoins dans mes qualités précitées il est dans ces conditions de mon triste devoir d'acquiescer à sa requête.

A l'heure où vous lirez cet article, les diverses Fédérations auront été mises au courant par écrit de la situation. Je dois

également vous communiquer que malgré ce départ la situation générale du C.R.H.V. est saine. Veuillez trouver ci-dessous la nouvelle composition du Comité avec les numéros de téléphone comme contact

Présidente :

BONTET Sylviane
(0498) 75 74 13

Vice-Présidente

MOTMANS Chantai
(02) 377 27 61

Secrétaire : DUCOCHET Marc
(0473) 42 68 86

Trésorier : VANDENABIEL Lucien (02) 355 83 47

Econom : FINET Gisèle
(067) 34 18 87

Responsable Avicole :

LECOCQ Ulrich
(0494) 30 53 06

Commissaires :

VANKERKOVE Daniel
(0474) 53 59 01

IIAUS Francine (067) 64 65 92
VANSCHPEDAEL Marie-Louise (067) 64 69 11

BOCQUILLON Philippe
(0479) 28 27 10

LEFRANCO Marie-Bernadette
(067) 84 11 02

Responsable aux Conférences et Porte Drapeau :

DUCOCHET Marc

ALORS... N'hésitez plus. Faites-vous MEMBRE DE NOTRE SOCIÉTÉ : 2 EUROS PAR AN

Contactez un des membres pré-

cités pour votre cotisation et pour bénéficier de nos multiples avantages :

- Projections lumineuses

- Tombolas : gratuite et payante

- Primes d'assiduités fin d'année (pour la saison du 01 octobre de l'année en cours jusqu'au 30 septembre de l'année suivante)

- Saint Nicolas des enfants membres jusqu'à 12 ans inclus

- Voyages collectifs à prix réduit en collaboration avec le Cercle de REBECQ

- Abonnement à la revue Familiale « NOTRE JARDIN » à prix réduit

- Achats groupés de graines de première qualité à prix démocratiques

- Conférences gratuites : instructives et pratiques (voir calendrier dans le « PETIT TRAM »)

Notre prochaine conférence se tiendra : LE DIMANCHE 13 NOVEMBRE A 14H30

En la salle Communale Polyvalente de et à 1460 VIRGINAL-SAMME Le thème : « LA TAILLE DES ARBRES ET ARBUSTES » Présentée par : Monsieur Michel DETRY AVEC DEMONSTRATION la suite de nos activités dans le prochain « PETIT TRAM »

Marc Ducochet



Collection J. Druet - "Mémoires Ittoises"

Germaine Cueppens-Devroede

(suite du Petit Tram d'octobre)

Dans le Petit Tram d'octobre vous avez pu prendre connaissance des faits de vie principaux de notre sympathique et très alerte centenaire Germaine Cueppens-Devroede. Nous vous livrons encore quelques tranches de son histoire et du passé du village.

Durant la guerre 40-45

Aimé, le mari de Germaine, était mobilisé. Germaine et ses proches ont pris la fuite en camion, le camion nouvellement acheté pour conduire la bière, face aux allemands. Comme beaucoup de Belges ils se sont retrouvés dans le sud de la France, près de Toulouse. C'est avec du pain, des tomates, de l'eau et des œufs cuits dur qu'ils se sont nourris. Germaine était enceinte et a pu revenir. Tout avait été pris dans les maisons. C'est grâce à la solidarité qu'ils ont pu subsister. Des voisins avaient racheté des vêtements. La propriétaire ne réclamait pas le loyer. Ils arrivaient à se nourrir grâce à la petite ferme de son papa. Le grain était moulu au moulin Gailly (près de l'antiquaire) ou au moulin Couturier (Canivet). « Les gens étaient très solidaires. Nous donnions du pain à des jeunes gens cachés dans les caves. Nous avons assisté à des scènes de violence. La Gestapo attachait de jeunes résistants aux grillages et les flagellaient. Il y avait une ambiance assez secrète. Des jeunes enfants juifs faisaient leur apparition à l'école.

Quelques tranches de vie.

Le mari de Germaine, Aimé, était un brave homme, toujours prêt à donner un coup de main. C'est ainsi que son camion a servi pour l'enterrement du papa de Florent Ballant.

Germaine elle avait été amenée à aidé lors de l'accouchement de la femme du docteur Dumont. C'était également une époque où il régnait pas mal d'animosité entre « ceux » de l'école catholique et « ceux » de l'école communale. Les enfants ne pouvaient pas se rencontrer ! Pour obtenir à pouvoir tenir le « Wauxhall » il était évident qu'il fallait mettre ses enfants à l'école catholique. Il y avaient plusieurs sociétés de musique et de théâtre, entre autres dans l'ancienne maison de René Gailly (coin rue Basse et rue Neuve).

Les enfants jouaient librement dans la rue. Il faut savoir que juste après la guerre il y avait 5 voitures dans le village : le Docteur Dumont, M Catala, le vétérinaire Dehon, le père de JP Cayphas et un fermier. C'est ainsi que les enfants se lançaient en luge du Calvaire (chapelle au coin du haut de la rue Haute), à travers la rue Haute, empruntaient la rue « Druet » (du nom du boucher Druet qui se trouvait dans l'actuel centre administratif), pour aboutir Place St Remy, jusqu'à plongé dans le Ry Terne ! (qui passait à côté d'optique Léonard et à coté de Fortis).



Propos recueillis par Luc Schoukens

La Belgique, l'armée et l'Histoire

La première armée nationale en Belgique

Les 4 glorieuses journées de septembre 1830 persuadèrent la population belge qu'il suffirait de corps francs et de gardes bourgeoises pour parachever la victoire sur les soldats du roi des Pays-Bas. Dès le 14 octobre 1830, une commission de guerre avait proposé les mesures qui s'imposaient. Un Arrêté du 30 octobre obligea les miliciens en congé à rejoindre leur corps. Le 4 novembre cette mesure était étendue à tous les militaires belges et l'ex-armée des Pays-Bas et le 13 aux militaires réfractaires. Le 16 octobre, les *Afdelingen* belges avaient pris le nom de régiments de ligne et reçu, le 25, un numérotage de 1 à 11. Cette infanterie régulière à peine née est complétée par des chasseurs à pied, et des volontaires car ces derniers menaient la guerre de partisans au temps où l'armée régulière n'existait pas. Léopold 1^{er} arriva sur notre sol depuis moins d'un mois s'appliqua à réorganiser les forces belges avec l'aide d'officiers français et la collaboration d'officiers polonais. On murmura de plus belle contre les dépenses militaires. En 1839 le budget s'élevait à plus de 48 mil-

lions, il tomba à 31 en 1840 et à moins de 27 en 1849, avec un budget aussi discuté, taillé et rogné, il ne fut guère question de renoncer à l'usage des casernes lugubres et délabrées qui avaient abrité jadis les troupes françaises puis les néerlandaises. Il fallut bien au prix de quelques mutineries adopter la loi de milice, fixant l'effectif sur pied de guerre à 80000 hommes et le temps de service à 4 ans, (dans les familles peu aisées on donnait aux garçons, comme présent de baptême, une tirelire où ils amassaient plus tard, centime par centime, de quoi acheter un remplaçant au cas où le sort leur serait contraire à la loterie milicienne). L'armée belge commençait sa destinée de force pauvre et prolétarienne d'une nation neutre. C'était aux sens propres du terme, une armée prolétarienne. On y incorporait un quart seulement du contingent désigné par le tirage au sort, mais avec la faculté de remplacement pour qui parvenait à réunir 1.600 francs. Seuls les pauvres étaient donc condamnés à servir. Les sous-officiers instructeurs devaient s'occuper de l'apprentissage du troupier mais devaient aussi s'ériger en éducateur de forces

morales et même entreprendre l'instruction des recrues illettrées. Ils devaient faire respecter le règlement à un temps où la moustache et les cheveux devaient être coupés de telle ou telle manière. Il était défendu de fumer en rue ce qui était jugé contraire à la décence et à l'honnêteté. Aussi, l'officier de troupe va-t-il le vivre et vieillir dans sa famille fermée, celle de son régiment. Il est impossible de sortir de ce cercle par le mariage, car seule une faible proportion y est admise par le règlement. Dès 1831, un confort est à signaler : des lits militaires au moyen de contrats, mais les couchettes étaient encore à 2 places et en bois dotées de parasites. Les lits de fer à l'usage d'un seul individu ne feront leur apparition, dans notre armée que vers 1850.

Ci-dessous, les copies d'un ticket de tirage au sort et la signature le 14 décembre 1909 de Léopold II pour la loi militaire qui abolissait le tirage au sort. Deux jours après cette signature, le Roi mourait.

Extrait des Cahiers Léopoldiens. Marcel Latinis

Récits de guerre en Brabant Wallon Conférence-rencontre

Seulement quelques personnes avaient rejoint le théâtre de la Valette, le dimanche 18/9 pour une rencontre-apéritif avec l'auteur du livre « Récits de voyage en Brabant Wallon », Yves Vander Cruysen, actuel Echevin à Waterloo, ancien correspondant régional de Vers l'Avenir et passionné d'histoire. La rencontre fut très intéressante.



Le Comte de Lichtervelde, Yves Vander Cruysen et Daniel Vankerkove

La rencontre.

Yves Vander Cruysen, nous a entretenu de quelques faits marquants qui se sont déroulés dans la région.

La ville de Nivelles vu son important réseau de communications, a été la cible de bombardements intenses. Il s'agit d'une véritable ville martyre qui a connu des centaines de victimes.

Parmi les faits de la 2^{ème} guerre mondiale et de la résistance, il y a bien entendu la déportation et puis l'exécution du père et des 2 frères du comte de Baudémont, Etienne de Lichtervelde. C'est après une dénonciation que la brigade volante de la gendarmerie est venue fouiller le château. 4 bazookas ont été retrouvés. Bien maigre butin, alors qu'un nombre important d'armes avaient été évacuées à temps et que les résistants ou militaires cachés avaient pu s'enfuir à temps. Le château de Baudémont a joué un rôle important dans la résistance face à l'occupant allemand. Un projet d'évasion de la famille royale à partir du château a été à l'ordre du jour, mais ne s'est pas concrétisé.

Ce sont le groupe NOLA, emmené par Henri Heffinck et l'Armée Secrète qui vont unir leurs troupes (183 hommes) pour réaliser des actions de guérilla face aux troupes allemandes à la retraite. L'Armée Secrète et le groupe NOLA, vont fournir la moitié du groupe des 32 combattants (comprenant un grand nombre de « bleus ») qui seront opposés à une centaine de soldats allemands bien expérimentés.

Le combat d'ltre près de la papeterie Jacquet verra la mort de 5 hommes ! De manière générale, la libération ne se passera pas bien. Plusieurs morts à Quenast, Tubize et Waterloo, dus au passage en retrait des Allemands alors que les Anglais les avaient précédés d'un jour et que des drapeaux belges flottaient déjà aux fenêtres.

Récit de guerre en Brabant Wallon

L'homme qui décida du Jour J. La naissance clandestine de la sécurité sociale. La célèbre ligne KW. La première bataille de chars de la seconde guerre mondiale. La seule victoire marocaine du conflit. Les premières actions de résistance de l'occupant...

Le Brabant wallon et ses habitants ont contribué de manière significative à l'histoire de la Seconde Guerre mondiale. Parfois aussi de façon insolite. Soixante ans après la libération, plus de 200 acteurs de ces années de guerre racontent ce que fut leur quotidien, leurs actions de résistance, parfois leurs coups d'audace. Les drames aussi qu'ils vécurent. De l'invasion du 10 mai 1940 au grand nettoyage de mai 1945.

Tout au long de cet ouvrage-témoignage, Yves Vander Cruysen signe une cinquantaine de récits de guerre, souvent inédits et surprenants. Comme la véritable histoire de la « Grande Evasion » racontée par un des héros, la folle aventure des Comédiens Routiers et celle encore plus clandestine de jeunes jazzmen à Nivelles. Ou le rôle des Russes dans la résistance brabançonne. Ou encore les errances traquées du vulcanologue Haroun Tazieff dans les campagnes du Roman Païs, ... Un livre qui veut transmettre ces témoignages du passé. Pour préserver l'avenir...

Le livre « Récits de guerre en Brabant Wallon » d'Yves Vander Cruysen est édité par les Editions Racine, 304 pages, 22.45 €



Luc Schoukens

De l'Humour en wallon compréhensible par TOUS



Théâtre wallon à Virginal : *Qu'in dites hon monseigneur !!!* Dimanche 27 novembre à 15h30

La troupe bien connue de Théâtre wallon, « Le Cercle Dramatique Wallon de Braïne-le-Château » se produira pour notre plus grand bonheur dans la grande Salle des Sacrés-Cœurs à Virginal. Ils seront 11 sur scène pour interpréter: « Qu'In dites Hon Monseigneur », une comédie en 3 actes de Christian Derijcke, adaptée par Marcel Beugnies. Quand le grand rideau rouge s'ouvrira, nous pouvons nous attendre à vivre un moment de divertissement de grande qualité.



le nouveau compagnon de sa mère... La servante, Adèle est au service de Monique depuis 20 ans et a élevé ses 2 enfants. Un jour, Monique reçoit une lettre de son oncle René, missionnaire au Guatemala. qui avait célébré le premier mariage de Monique. Voilà qu'il annonce son retour et... il ne connaît rien de la situation actuelle. Monique estime son oncle au plus haut point et ne veut pas lui annoncer son divorce... Elle appelle à l'aide Georges, son premier mari qui malgré les péripéties de la vie, est incapable de refuser un service à son ex-épouse...

Il vont donc monter une mise en scène pendant le séjour de l'oncle qui logera chez eux... Cela n'est au goût ni de Robert, ni de Jeanne, l'épouse actuelle de Georges »...

Des situations loufoques, des dialogues bien construits, du rire assuré.

Des acteurs en possession de toute leur technique, qui jouent avec beaucoup de finesse.

Amitiés et connivences.

Mais il y a autre chose qui frappe quand on assiste à leurs spectacles.

C'est cette connivence extraordinaire entre eux ! Une chose que l'on peut d'ailleurs peut-être expliquer. Non seulement, les acteurs de la pièce jouent ensemble depuis longtemps, mais en plus, ils sont pour la plupart, des amis qui vivent dans le même lieu, le même village. Ils ont partagé et partagent encore beaucoup de moments de vie, beaucoup d'histoires et d'émotions. Ils rient et pleurent des mêmes choses mais ont une nette préférence pour le rire, l'humour et l'amitié, entre eux et avec les autres.

Une organisation du CLI avec l'appui de l'Université du Wallon

Claudine Simon



Renseignements et Réservations : CLI - 067/64 73 23
Entrée : 8 € - prévente : 6 €
Article 27 : 1,25 €



Soirée Jazz à la Valette

C'est le vendredi 7 octobre que le GALI (Groupe d'Action Laïque d'Iltre) a convié le public pour un concert en hommage au Dr. Jean-Pierre Bastin, généraliste, passionné de jazz



Quelques 130 personnes avaient répondu à cet appel de solidarité, puisque les bénéfices (1680 €) de la soirée étaient intégralement versés au Fond J.C. Heuson, au profit de la recherche du cancer au sein.

La soirée organisée par l'équipe d'Edith Mahieu a bénéficié du parrainage de Marion et de Richard Rousselet, qui s'était produit avec son quintet au profit du Gali et de ses œuvres il y a 2 ans dans le même lieu.

C'est l'ensemble avec Alain Devis, Jaky Coppens, Armand Luypaers, Marc Rosière et Georges Deghorain qui a animé la soirée musicalement.

Une soirée chaleureuse dans un endroit où il faut bon écouter le jazz.

Luc Schoukens

Remariage et missionnaire... difficile cohabitation.

« Robert Mandrin » est l'époux en 2^{ème} noce de « Monique », une femme moderne qui sait mener sa barque... ! Il y a ses 2 enfants : Louis, le cadet et Hélène l'aînée....

Louis n'accepte pas vraiment

Musique du Monde

TURLU TURSU en concert à Virginal le 25 novembre



« Turlu Tursu » est dans la cuisine turque, une macédoine de piments mis en saumure, mélange très apprécié et consommé abondamment par le groupe musical pendant ses nombreuses répétitions... Ainsi est né le nom du groupe...



Turlu Tursu interprète des morceaux qui viennent de cultures diverses, de nombreuses traditions de l'accordéon. Cet instrument de fabrication allemande à l'origine, a voyagé sur le dos de bien des marins à travers les colonies : il s'est retrouvé entre les mains des zoulous, de plusieurs peuples arabes et s'est intégré dans plusieurs cultures souvent peu connues du grand public.

Musique des Balkans et celtiques réunis.

Le répertoire du groupe se compose à la fois de styles standards de la musique traditionnelle d'Europe (Balkans, musique celtique), et de formes musicales moins connues comme la musique arabe ; la musique des caraïbes, la musique indienne avec ses « ragas » qui

ont une forme musicale liée à un climat émotionnel, à une saison ou à un moment de la Journée.

Une fête musicale.

L'interprétation des thèmes est inventive, festive, audacieuse. Leur musique vit, les contrechant se mêlent aux chants. Les thèmes font danser les cœurs parce que leur musique pleine de technique et d'émotion apportent à la « tradition », leurs influences du rock, du folk et de la musique improvisée.

Turlu Tursu est une « bombe d'énergie », un appel à la fête et une invitation à la joie.

Fabian Beghin : accordéon, flûte, mélodica, chant
Basse : Nicolas Dechène
Batterie : Etienne Plumer

En invitée la chanteuse Sibel Dinger (Turquie)

Turlu Tursu : une musique qui nous emmène en voyage.

Ce concert fait partie de la tournée de Turlu Tursu, coordonnée par Asspropro, qui est organisée à l'occasion de leur 2^{ème} album : « Accordion 'n Drum 'n Bass »

Claudine Simon

Renseignements et réservations : CLI : 067/64 73 23

Prévente : 10 €

Entrée : 12 €

Abonnement : 8,5 €

Article 27 : 1,25 €

Repas : choufarci : 10 € (avant le concert, dès 19h).

Seuls les repas réservés sont garantis

Restaurant **A Casa Vostra**



✓ **NOVEMBRE**
Le samedi 26 : **SOIRÉE DANSANTE**
« **TOUS EN BLANC !!** »

Une mini-carte vous sera proposée :
entrée + plat + dessert + café : 35 € pp

✓ **DÉCEMBRE**
Restaurant ouvert le 24/12 et le 25/12
MENU « SPÉCIAL FÊTE » proposé

Le 31/12 : **grande soirée dansante pour le réveillon**

Ambiance assurée – DJ & cotillons – Menu tout compris
Le 01/01 : restaurant ouvert à midi avec menu de fête ou à la carte.

✓ **JANVIER**
Restaurant fermé pour congé « post fête » du 01 janvier (soir) au 10 janvier inclus.

Renseignements et réservations : 067 64 60 73 – Rue du Croiseau, 159 à 1460 Ittre

067/21 92 89 **V's CAR**
ITTRE
ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE
VÉHICULES TOUTES MARQUES
Vincent VERSTRAETEN
rue les Hauts du Ry Ternel - 1461 Haut Ittre

FLORKINPASCAL
ENTREPRISE DE JARDIN
Tailles - Plantations - Tontes - Étangs
Abattages - Travaux forestiers
Rue Émile Nils 18 - 1460 Ittre - 0476/90 02 79

GODART
SERGE
Vidange - Nettoyage
Débouchage - Curage
Inspection par caméra - Détecteur de tuyaux
Industrie & Privé - Dépannage 24/24h
Rue Mon Plaisir 2/1 - 1460 Virginal
0477/24 71 66 - www.sergegodart.be

SALLE DE LA PASSION
UNE NOUVELLE SALLE DANS VOTRE RÉGION À ITTRE
2 salles de 10 à 300 personnes, pour petites et grandes réceptions (mariages, communions, baptêmes, séminaires, repas d'affaires)
Loin du bruit, proche de la ville.
- service traiteur à votre disposition (sans aucune obligation)
- service de location de matériel pour vos fêtes à disposition (sans aucune obligation)
1460 Ittre - Virginal - 067/64 73 57 - 0473/95 40 41

IMMO DEWAELE
www.immodewaele.be
- Vente - Location - Expertise -
- Syndic. Gestion - Lotissement -
PROFESSIONNEL - RESULTAT
En face de la ferme Rose
Rue de Tubize, 61. 1440 Braîne-le-Château
Tél : 02/359.93.41 - Fax : 02/380.73.94
E-mail : info@immodewaele.be

Nouveau à Lasnes **CRYSTAL GLASS SHOW - ROOM** **DEVIS GRATUITS**
PRODUITS VERRIERS
Verres décoratifs/Sablages - Portes et Ensembles sécurité
Miroirs - Tablettes - Tables...
Vitrages isolants / anti-effraction
Châssis - portes PVC / Bois / Alu - Pose se double vitrage
Ouvert le samedi
Crystal Glass Show-room Laurent -Eric Dubois
29b, Chaussée de Charleroi - 1380 Lasnes
5, Rue de Bois d'Hongrée - 1460 Ittre
02/385 04 00 - Fax : 02/ 385 04 10 - 0477/ 651 906

MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT
- Nivellement - Fondations bâtiments
- Empierrement - Transport matériaux
- Égouttage - Service containers
- Station d'épuration - Location Bobcat et minipelle
Claes - Virginal - 067/64 80 96 067/64 65 22 - 0479/99 45 15

Pirard Marie Madeleine
PÉDICURE MÉDICALE
RÉFLEXOLOGIE PLANTAIRE
Soins à domicile - 11 ans d'expérience
Personne diplômée, sérieuse et compétente
067/34 26 62
0477/22 73 19

Atelier traiteur
Service de location
Les salles et tout le matériel pour vos fêtes

Seeepower sprl - Zoning de Virginal
Rue de Tubize - 1460 Ittre 067/64 91 78

VENTE - LOCATION
EXPERTISE - ETAT DES LIEUX

Rigueur et professionnalisme
Contactez Véronique Jacques
067/64 77 02 ou 0476/346 146

SANTOS DESIGN
Fabricant de meubles sur mesures
Cuisines équipées
Électroménager
Scholtès, Ariston
Novy, Whirlpool
Placards
Salles de bain
Bureaux
Bibliothèques

Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

TOTALGAZ
Bonbonnes : ménage et camping
Reprise de bonbonnes toutes marques
STATION SERVICE
Garage Deprez
PLUS DE 36 ANS DE MÉTIER
Rue du Croiseau 145 - 1460 Ittre
Tél - Fax : 067/64 60 58

PIERRE STRYCKMAN
JARDINS - ESPACES VERTS - PISCINES
Études - Réalisations - Entretien
Pelouses - Plantations - Clôtures
Tailles - Abattages
Terrassement - Aménagement de terrasse
0475/28 50 42
Tél : 067/64 66 29 - Fax : 067/33 19 96

CALENDRIER

Petit Tram n°332 - novembre 2005

NOVEMBRE

Jeu 3 nov au 11 déc
«LA CONTREBASSE» COMÉDIE DRAMATIQUE
 De Patrick Süskind, avec Olivier Leborgne
 Théâtre de la Valette - Infos : 067/64.81.11.

Du 5 au 30 nov
XAVIER DEVACHT
 Exposition de tableaux
 Maison communale d'Iltre

Ven 11
COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE
 Messe à Haut-Iltre, à 9h, Iltre à 10h et Virginal à 10h30
 Banquet annuel au « Relais du Marquis » à 13h
 Souvenir et Reconnaissance et FNC Léon Huriaux
 067/64 65 84

Sam 12 - 19h30
SPECTACLE DE DANSES ET CHANTS BIÉLORUSSES
 Académie François Daneels à Tubize
 ASPECT - 067/647530

Dim 13 - 14h30
LA TAILLE DES ARBRES ET DES ARBUSTES
 Conférence par Michel Detry
 Salle Polyvalente de Virginal
 Cercle Royal Horticole et Avicole

Mer 16 - 14h
APRÈS-MIDI ACCORDÉON
 Salle Polyvalente de Virginal
 Commission des Aînés Jean Lebe 0472/78 02 08

Sam 19 - Dès 14h
FOIRE - FÊTE AUX ASSOCIATIONS
 Salon des Associations et des Artistes
 Sacrés-Cœurs de Virginal
 CLI - Infos : Anne grégoire 067/64 73 23

Sam 19 - Dim 20
Kermesse aux moules
 Salle Polyvalente de Virginal
 Virginal en Fête Marc Ducochet 067/34 18 87

Dim 20 - 8h à 12h
PETIT DÉJEUNER OXFAM
 Haut-Iltre : Salle communale
 Virginal : Sacrés Cœurs de Virginal
 Delphine Geinaert 067/21 90 10
 Arlette et Marc - Lucas Hordies 067/64.71.63

Jeu 24
CINÉMA
 IMAGIMONS Seniors
 Vie féminine Iltre
 Infos : Arlette Lobet 067/64 66 52

Ven 25
TURLU TURSUS
 Musique du monde
 Salle polyvalente de Virginal
 CLI - 067-64 73 23 - cli@swing.be

Sam 26 - 18h30
Souper d'automne
 Rue du Cente, 1
 Ecoles libres de Virginal - Infos : 067/64 78 05

Sam 26 - 18h30
SOUPER ANNUEL
 Salle polyvalente de Virginal
 Ecolo - Infos : 067/64.74.67 - 067/64.85.92
 (répondre) - birtheocolo@skynet.be

Dim 27 A partir de 9h30 jusque +/- 14h30
BALADE NATURE DES QUATRE SAISONS
 Avec Eric Moureau, guide accompagnateur
 CLI - Infos : Anne Grégoire 067/64 73 23



Dim 27 - 14h à 20h
FÊTE DE LA SAINT ÉLOI
 Et pré-marché de Noël
 Forge-Musée + extérieur
 SITI - Infos : Didier Dubray 067/64 87 74

Dim 27
ADEPS
 Marche
 Bornival - Salle paroissiale - rue du Centre
 Adesa - Infos : 067/21 04 42 - adesa@skynet.be

Dim 27 - 15h30
QU'IN DITES HON MONSEIGNEUR !!!
THÉÂTRE WALLON À VIRGINAL
 Salle des Sacrés-Cœurs à Virginal
 CLI - Infos : 067/64 73 23

DÉCEMBRE

Ven 2 - De 17h à 19h30
COLLECTE DE SANG
 École communale rue Jean Jolly Iltre
 Croix Rouge section Iltre - Infos : Michel Delhoux
 067/64.65.56 - m.delhoux@tiscal.be

Sam 3 - 15h
ST NICOLAS
 Rues de Virginal
 Boulangerie de Château d'Eau

Sam 3 - 20h30
UN PETIT CHAT DANS UN GRAND SAC
 Cie de l'Arbre Rouge
 La Chapelle de verre - Rue A. Brancart,
 100 7090 Ronquières
 Infos : 067/64.88.93
 michael.bonnet@chapellevierre.be
 www.chapellevierre.be

Dim 4 - 14h30
L'ÉNERGIE SOLAIRE EN MILIEU RURAL
 Conférence par Régis Vankerkove
 Salle Polyvalente de Virginal
 Cercle Royal Horticole et Avicole

Dim 4 - 15h
SAINT NICOLAS
 Salle communale Haut-Iltre
 CCL - Infos : Evelyne Demiddeleer 067/21.36.17

Ven 9 - De 17h à 19h30
COLLECTE DE SANG
 Salle polyvalente de Virginal
 Croix Rouge section Iltre - Infos : Michel Delhoux
 067/64.65.56 - m.delhoux@tiscal.be

Sam 10 - Dès 19h
SOUPER STE CÉCILE
 Salle communale de Haut-Iltre
 Royale Fanfare Communale d'Iltre - Infos : Pletinckx
 A. 067/64.75.69

Jeu 15 au 29 jan
«POUR SES BEAUX YEUX» COMÉDIE
 De René de Olbaldia
 Théâtre de la Valette 067/64.81.11

Sam 17
RENCONTRE - SOUPER
 « Un générateur pour une école en Palestine »
 Salle communale de Haut-Iltre
 Paix Juste au Proche Orient
 Infos : 067/64.73.23 avant 10 déc

Dim 18 - 16h
CONCERT DE NOËL AVEC MELOD'ITTRE
 Église Saint-Pierre de Virginal
 SITI - Infos : Didier Dubray 067/64 87 74

Jeu 22 - 14h
APRÈS-MIDI ACCORDÉON
 Salle Polyvalente de Virginal
 Commission des Aînés Jean Lebe

Jeu 22/12 - 12h
NOCTURNE
 Théâtre au marché
 Vie féminine Iltre
 Infos : Arlette Lobet 067/64 66 52

Mar 27 - 15h
LE PLUS BEAU CADEAU
 Spectacle musical pour enfants (àpd 5 ans)
 Salle polyvalente de Virginal
 CLI : 067/64 73 23 - cli@swing.be

CALENDRIER RÉGIONAL

Sam 12 nov - 20h15
URBAN TRAD
 Musique du Monde
 Acte 3, Clos Lamartine - Braine-l'Alleud
 Centre Culturel de Braine-l'Alleud

Mer 16 nov - 14h30
LE JARDIN DES SORTILÈGES
 Jeune public
 Cie Irène K.
 Centre Culturel de Braine-l'Alleud

Mer 16 nov - 20h
RENCONTRE AVEC ANDRÉ BALTHAZAR
 Débat animé par JP Verheggen
 Ecole des Arts - rue du Château, 47 à Braine-l'Alleud
 Centre Culturel de Braine-l'Alleud

Sam 19 nov - 19h
LES 4 SAISONS
 Jeune public Cie Iota
 Centre Culturel de Braine-l'Alleud

Lun 21 nov - 20h
NOUVELLE ZÉLANDE LE BOUT DU MONDE
 Exploration du monde
 Centre Culturel de Tubize - Théâtre du Gymnase

Mer 23 nov - 15h
AMAYA ET TOUALÉ
 Cie de l'Ombre
 Centre Culturel de Tubize - Théâtre du Gymnase
 02/355 98 95 - centre.culturel.tubize@skynet.be

Mer 23 nov - 20h
LE CAUCHEMAR DE DARWIN
 Ciné-club - documentaire d'Hubert Sauper
 Centre Culturel de Braine-l'Alleud

Sam 26 nov - 20h
4^e FESTIVAL DES CHŒURS
 « le plaisir du chant choral »
 Centre Culturel de Tubize - Théâtre du Gymnase

Sam 26 nov - 20h15
LARGE VISAGE
 Cie du Simorgh
 Centre Culturel de Braine-l'Alleud

Mer 7 déc - 20h
FOLLEMENT ROUMANOFF
 Centre Culturel de Tubize - Théâtre du Gymnase

Mer 14 déc - 15h
BIENVENUE EN BERGERIE
 Théâtre de marionnettes
 Centre Culturel de Tubize - Théâtre du Gymnase

Jeu 22 déc - 20h
CONCERT YVES DUTEIL
 Centre Culturel de Tubize - Théâtre du Gymnase

Ven 6 & sam 7 jan - 20h
LE JUGEMENT DERNIER
 Théâtre suspense
 Centre Culturel de Tubize - Théâtre du Gymnase

- Théâtre du Gymnase
Centre Culturel de Tubize
 02/355 98 95 - centre.culturel.tubize@skynet.be
- Centre Culturel de Braine-l'Alleud
 02/384 20 00
 info@braineculture.be www.braineculture.be
- La Chapelle de verre
 Rue A. Brancart, 100 - 7090 Ronquières
 067/64.88.93
 michael.bonnet@chapellevierre.be
 www.chapellevierre.be

L'éco-bioconstruction à Ittre



Le Chenia, 12. Sur les hauteurs de Ittre. Jean-Pierre Gillis et Françoise Jadoul construisent leur maison. Une maison pas comme les autres. Avec une surface de près de 250 m², cette maison a été rêvée, pensée, élaborée et construite dans le souci du développement durable. Et donc aussi prévue pour évoluer en fonction des besoins des gens qui y habitent (elle pourra p.e. être séparée en 2 habitations distinctes si besoin est).

On appelle cela l'éco-bioconstruction. L'écoconstruction se soucie de minimiser les impacts environnementaux de la construction, de l'habitation et même de la démolition d'une maison (pollution, consommation d'énergie et des ressources naturelles, intégration dans le paysage, etc.). La bioconstruction se préoccupe de l'Homme qui vivra dans cette maison, avec ces besoins d'intimité, de bien-être, de santé, etc.

Des techniques accessibles à tous

A plusieurs reprises, l'association Nature & Progrès a organisé des journées Portes Ouvertes dans cette maison d'un genre nouveau, mais accessible à tous si on y réfléchit bien. Il ne faut en effet pas de moyens démesurés ni de transformations insensées pour appliquer chez soi les bienfaits de l'éco-bioconstruction. Car si de telles constructions sont nouvelles en Belgique, rien n'empêche d'appliquer certaines de ces techniques dans des maisons déjà existantes, par exemple lors de petites rénovations. Le bien-être des occupants et l'impact sur l'environnement n'en seront que meilleurs.

Il est vrai que Françoise et Jean-Pierre étaient bien armés pour entamer une telle construction. La première est originaire de Nivelles et travaille pour Espace Environnement à Charleroi et le Réseau Eco-consommation, elle est spécialiste des pollutions intérieures et auteur du livre « La Terre est notre maison » (voir encadré). Le second, Jean-Pierre, est lui originaire d'Ittre et travaille pour Nature & Progrès et Espace Environnement. Forts de leur expérience, il ont pu partager leur savoir avec les nombreux visiteurs venus lors de ces portes ouvertes.

Des conseils simples à mettre en pratique

Au fil des visites, de petits conseils d'aménagement ou d'utilisation de matériaux sont venus ravir les visiteurs. Ainsi, l'ossature de la maison est entièrement en bois. Une technique de plus en plus utilisée en Belgique et qui a l'avantage d'être plus chaleureuse et moins énergivore que le béton, la brique ou le métal. Au niveau de l'isolation, les matériaux naturels comme le papier recyclé ou le liège (pour les parties humides comme la cuisine ou la salle de bain) sont utilisés, tout comme les carrelages en terre cuite ou la chape en chaux hydraulique naturelle, qui permettent d'améliorer le taux vibratoire de la maison (et donc l'énergie dégagée), contrairement au béton, qui est un matériau inerte. Au niveau des circuits électriques, la volonté est de limiter au maximum les sources de pollution électromagnétique dans la maison. Donc, un seul circuit électrique principal placé sur un axe situé au plafond (donc rien dans le sol) et un nombre limité de prises électriques. « On a tendance à vouloir placer des prises partout dans la maison. Nous avons pris l'option de les limiter pour éviter toute pollution. Je préfère placer un point lumineux à l'aide d'une bougie plutôt que de rajouter une prise dans un coin pour un lampadaire. C'est moins polluant et plus agréable. » explique Jean-Pierre.

Dans la cuisine, on choisira de placer son frigo dans une zone froide, c'est à dire à l'abri des rayons du soleil (pour éviter qu'il ne doive consommer de l'énergie pour refroidir) mais adossé à un mur dirigé vers une autre pièce qui sera chauffée par le moteur du frigo. Les cloisons intérieures de l'habitation sont en briques de

terre crue, un matériau naturel qui a la propriété d'avoir une forte masse, permettant d'emmagasiner la chaleur et la vapeur d'eau avant de la diffuser peu à peu. De telles cloisons jouent donc le rôle de régulateur thermique et hygrométrique pour la maison. Pour les mêmes raisons, la chaux, l'argile et la terre seront préférés au plâtre qui est un matériau inerte. Françoise explique : « Pour réguler le taux d'hygrométrie de la maison (qui devra se situer entre 40 et 60%), le mieux est de faire rentrer l'air dans les pièces sèches (à l'aide des bouches d'aération dans les châssis par exemple) et qu'il ressorte par les pièces humides (cuisine, salle de bain). L'idéal étant d'évacuer l'humidité juste après l'avoir produite : dans sa chambre après une nuit de sommeil, juste après sa douche, par la hotte au moment où l'on cuisine... Quelques minutes suffiront pour ne pas perdre de chaleur et réguler l'hygrométrie »

Pour les peintures, les pigments naturels seront utilisés à la place des peintures avec solvants. A l'étage, l'isolation phonique des chambres est assurée par une double ossature de bois. Enfin, le chauffage de toute l'habitation sera fourni par un poêle de masse en béton réfractaire qui a la faculté de rayonner encore à 40% de sa puissance 24 heures après avoir été mis en route.

Combien ça coûte ?

Toutes ces techniques et ces matériaux ont un coût, c'est sûr. Mais pas toujours plus cher que les méthodes de construction classique. C'est un calcul différent à effectuer, d'avantage basé sur le long terme. La maison de Françoise Jadoul et Jean-Pierre Gillis quant à elle a coûté 100.000 EUR pour le gros œuvre fermé. Reste l'aménagement intérieur, principalement effectué par Jean-Pierre. En tenant compte des gains de consommation d'énergie, des ennuis de santé en moins et des nombreuses primes accordées par la Région wallonne (voir <http://energie.wallonie.be> ou au Guichet de l'Énergie de Braine-le-Comte - Tél. 067/56.12.21 - Rue Mayeur Etienne, 4), il y a moyen de s'en tirer à moindre frais. Si en plus, vous êtes un peu bricoleur et que cela renvoie à une meilleure qualité de vie... que demander de plus.

 Ludovic Devriendt



Jean-Pierre Gillis et Françoise Jadoul



A lire...

Si vous voulez en savoir plus sur l'éco-bioconstruction, lisez l'excellent ouvrage de Françoise Jadoul : « La Terre est notre maison : Construire, rénover, habiter en respectant l'Homme et l'environnement. » En plus de 200 pages et 4 chapitres (la construction, l'énergie, l'eau et les déchets ménagers) cet ouvrage vous donne une multitude de conseils, adresses, trucs et astuces pour appliquer le développement durable dans votre habitation. Agréablement illustré, loin d'être un manuel technique, mais suffisamment pratique pour proposer des solutions concrètes, l'ouvrage s'adresse à tous ceux qui veulent construire ou rénover en respectant sa santé, sa qualité de vie et son environnement.

« La Terre est notre Maison » par Françoise Jadoul
23 € + frais d'envoi (pour les membres du Réseau Eco-consommation, associations, enseignants et étudiants : 15 € + frais d'envoi)

Pour commander :
Espace Environnement -
www.espace-environnement.be
071/300.301 - également téléchargeable sur www.ecoconso.org

A l'entourage des malentendants ou devenus sourds - conseils

Ne laissez pas les sourds et les malentendants dans l'isolement, aidez-les à prendre part aux conversations.

Parlez-leur à haute voix, bien distincte, d'un débit calme et régulier, sans crier ni exagérer le mouvement des lèvres et la mimique.

Répétez volontiers ce qui n'a pas été compris, éventuellement sous une autre forme. N'hésitez pas à écrire les chiffres et les noms propres qui sont facilement confondus.

Pour parler à un sourd ou à un malentendant, placez-vous de manière à vous tourner vers lui et avoir le visage bien éclairé. S'il perd le fil de la conversation, mettez-le brièvement au courant, au besoin par écrit.



Attirez discrètement son attention si on lui parle sans qu'il s'en aperçoive. Ne vous contentez pas d'un « oui » ou d'un « non » comme

réponse, mais assurez-vous d'avoir été bien compris.

Transmis par
I. Jolly

PERMANENCES COMMUNALES

● INFORMATIONS ADMINISTRATIVES

Afin de mieux répondre aux demandes de la population ittoise, les permanences, en dehors de l'horaire habituel, sont dorénavant les suivantes :

Le samedi matin :
centre administratif à Ittre
067/79 43 25

- ÉTAT CIVIL, POPULATION
- URBANISME - POLICE
de 9h00 à 11h00

Le 2^{ème} mercredi du mois :
centre administratif à Ittre.

Tous les services : Secrétariat, État Civil, Population, Police, Urbanisme, Finances, Réservation des salles : de 16h00 à 19h00. *Nous espérons de la sorte répondre du mieux possible aux souhaits exprimés par nos habitants.*

● DANIEL VANKERKOVE BOURGMESTRE

A Ittre : tous les samedis de 9h à 11h. 067/79 43 32

A Virginal : sur rendez-vous préalable au 067/79 43 34
contacter M. Anciaux Alain.

● AXEL FRANÇOIS, PREMIER ECHEVIN :

Sur rendez-vous, en téléphonant au 0474/53 59 04 ou au 067/21 76 59

● JEAN-PAUL CAYPHAS ECHEVIN

Sur rendez-vous au 067/64.68.32

● FERDINAND JOLLY ECHEVIN

Sur rendez-vous au 0475/701 558

● CLAUDE CRAPET, ECHEVIN :

surrendez-vous au 067/64 61 88

● SERVICE POLICE

A Ittre : tous les samedis de 9h à 11h - 067/64 75 78.
Police en "permanence" : service Inter-Police (Ittre/Rebecq/Br.-le-Château/Tubize) 067/64 75 78

● A.L.E.

Jours et heures d'ouverture.
Nathalie Spitaels vous accueille :

- à Virginal, ancienne maison communale, Rue du Centre (067/64 90 79) : les lundis et vendredis de 9 à 12h
- A Ittre, Administration Communale, 2, Rue Planchette 067/79 43 37 Fax 067/64 90 79 les mercredis de 9 à 12h aleitire@skynet.be

ACTIVITÉS SOCIALES ET POLITIQUES

✓ PS

Site internet de la section locale du Parti socialiste. Présentation du programme, des valeurs, des mandataires communaux et du CPAS, des réalisations, des archives électtorales, liens divers,...

conception: Nicolas JOACHIM. usc-ittre.be.tf - usc-ittre@be.tf

✓ **Monsieur Axel François, Premier Echevin**, et son collaborateur, vous accueillent pour tout problème social, recherche ou perte d'emploi, conseil et orientation scolaire, assurances, soutien psychologique. Nous accueillons les particuliers mais aussi les PME (aides Région wallonne, formations, ...) Pour un rendez-vous personnalisé, téléphoner au 0474/53.59.04

✓ Permanences sociales de Maurice Dehu,

Député-Bourgmestre Ittre «Europalia», rue Haute 5, tous les premiers jeudis du mois de 14h30 à 15h30.

Virginal «Les Gais Lurons» rue E. Vandervelde 63, tous les premiers mercredis du mois de 14h30 à 15h30. «Le Central» rue du Centre 7, tous les premiers jeudis du mois de 15h30 à 16h30.

✓ CDH

Raymond Langendries

Député Européen - Bourgmestre de Tubize Reçoit toutes les demandes des Ittoises et des Ittoises afin de les aider dans toutes leurs démarches sociales et administratives. Maison communale Grand Place, 1 à 1480 Tubize 02/391.39.02 - Présent tous les matins de 9h00 à 12h00.

Pour toute autre heure, prendre rendez-vous. Contact Ferdinand Jolly - Echevin 0475/701 558

✓ André Antoine

Vice Premier Ministre du Gouvernement Wallon à la Région en collaboration avec Claude Crapet. Vous aide et vous pilote dans toutes vos démarches concernant l'enseignement, l'agriculture, l'emploi,

l'urbanisme, l'énergie et tous les conseils juridiques. Surrendez-vous, aux numéros suivants : 081/65.68.60 067/64.61.88

✓ Benoit Langendries, député régional Wallon

Toutes les matières relatives au social, à la sécurité, à la mobilité 0495/201 200
Contact : Marie Jo Doumont conseillère 0475/736 307

✓ P.A.

Le groupe Présences Autrement fait confiance aux fonctionnaires, professionnels et dévoués,

Pour répondre correctement à vos questions et trouver les meilleures solutions à vos problèmes dans le cadre du CPAS ou de l'administration communale. C'est le dernier jeudi du mois que notre groupe se réunit à l'ancienne maison communale de Virginal à 20h30.

Mais vous pouvez aussi contacter :

- Lolita Iven - Abramowicz : 067/21.40.77

- Agnès Parmentier - Laviante 067/64.73.46

- Georges Braive : 067/64.66.51

✓ Les Intérêts Communaux IC Contact Daniel Vankerkove,

Bourgmestre de la Commune d'Ittre et secrétaire.

du conseil provincial du BW. 0474/535 901 - 067/79 43 32

✓ Permanences sociales

Les permanences sociales auront lieu à l'ancienne maison communale de Virginal, rue du Centre 9, les mardis, excepté les jours de conseil communal :
Les 2^{ème} et 4^{ème} mardis du mois en alternance : Monsieur Daniel Vankerkove de 17h30 à 18h30. Monsieur Claude Crapet de 17h30 à 18h30. Prendre rendez-vous au préalable par tél. au 067/64 60 63. Les 1^{er} et 3^{ème} mardis du mois en alternance : Monsieur Axel François de 17h30 à 18h30. Monsieur Daniel Charlier de 17h30 à 18h30.

✓ Ecolo

Pour notre commune, ECOLO souhaite qu'elle reste à mesure humaine et que chacun et chacune puisse y trouver les conditions de son épanouissement personnel et collectif. Notre groupe local se réunit une fois par mois, autour de thèmes et de réflexions concernant l'avenir de notre commune.

Si vous désirez prendre contact avec ECOLO Francine Liénard (067.64.74.67) et Thierry Meunier (067.64.86.20), conseillers communaux. Viviane Van Den Eede-Hernie (067/64 85 92) conseillère CPAS - Secrétaire locale www.ecolo.be/ittre

✓ MR

Valérie DEBUE

Députée fédérale vous reçoit en présence de mandataires locaux le dernier vendredi de chaque mois de 17h30 à 18h30 au Relais du Marquis de Ittre, rue Planchette.

Pierre BOUCHER

Député wallon et de la Communauté française sur rendez-vous.

Contact : Georgette VAN STICHEL (067/84.10.78)

Baudouin LE HARDY de BEAULIEU

Député permanent du Brabant wallon sur rendez-vous.
Contact : Jean-Paul CAYPHAS 067/64.68.32

Ecolo vous invite à son souper annuel

Le Samedi 26 novembre à partir de 18h30

Salle polyvalente de Virginal

apéritif, entrée, tartiflette savoyarde, dessert, café

Prix : 15 €
enfant - de 12 ans : 7 €

Soirée dansante à partir de 22h30 entrée gratuite

Réservation indispensable pour le repas

067/64.74.67 ou 067.64.85.92 (répondeur)

par mail
birthecolo@skynet.be

GARDES PHARMACIES

NOVEMBRE

10 jeudi : Tennstedt - Brenard F.

11 vendredi : Tennstedt - Brenard F.

12 samedi : Vandersteen

13 dimanche : Vandersteen

14 lundi : Hugué

15 mardi : Thiry - Baudoux

16 mercredi : Simon

17 jeudi : Scherman

18 vendredi : De Ruydts

19 samedi : Dubois - Laurent

20 dimanche : Dubois - Laurent

21 lundi : Vandersteen

22 mardi : Thiry - Dupont

23 mercredi : Guillaume - Brenard F

24 jeudi : Devacht

25 vendredi : Tennstedt - Brenard M

26 samedi : Van Houche -

Baudoux

27 dimanche : Van Houche - Baudoux

28 lundi : Schreman

29 mardi : Cullus

30 mercredi : Simon

DÉCEMBRE

1 jeudi : Van Houche - Brenard F.

2 vendredi : Vandersteen

3 samedi : Cullus

4 dimanche : Cullus

5 lundi : Vandersteen

6 mardi : Devacht

7 mercredi : Guillaume - Laurent

8 jeudi : Thiry - Baudoux

9 vendredi : Tennstedt - Brenard M

10 samedi : Simon



Laurent, Rue de la Libération 10, Virginal

Dubois, Rue Neuve 5, Ittre

Brenard Fr., Rue Docteur Colson 36, Rebecq

Brenard M., Rue du Pont 2, Rebecq

Dupont, Rue du Faubourg 4, Quenast

Baudoux, Rue J. Wauters 35, Saintes

Cullus, Rue de Mons 54, Tubize

Devacht, Rue de Mons 12, Tubize

De Ruydts, Rue du Château 51, Clabecq

Guillaume, Rue de la Libération 46, Braine-le-Château

Jonckheere, Rue de la Déportation 102, Tubize

Hugué, Grand Place 11, Clabecq

Schreman, Grand Place 9, Tubize

Simon, Rue de Mons 73, Tubize

Tennstedt, Rue de la Libération 10, Braine-le-Château

Thiry, Avenue G. Mertens 13, Wauthier-Braine

Van Houche, Chaussée de Mont St Pont 20, Braine-le-Château

Vandersteen, Rue des Frères Taymans 271, Tubize

GARDES MÉDICALES

NOVEMBRE

11 Dr Farber

12 Dr Farber

13 Dr Devroye

19 Dr Marquet

20 Dr Dechamps

26 Dr Farber

27 Dr Taminiau

DÉCEMBRE

3 Dr Ambroes

4 Dr Spreutel

10 Dr Devroye

11 Dr Flandroy

17 Dr Marquet

18 Dr Taminiau

24 Dr Marquet-Ambroes

25 Dr Flandroy

31 Dr Dechamps

1 Dr Dechamps

Dr Farber, Rue Vieux Pavé d'Asquemont 17, Ittre, 0477/35.02.35

Dr Dechamps, Rue du Ronchy 20, Hennuyères, 067/55.20.54

Dr Taminiau, Rue Bierny 28, Virginal, 067/64.88.88

Dr Duhayon, Chemin du Ri à la Croix, Hennuyères, 067/55.61.80

Dr Nerinx, Rue Montoisoy 4, Ittre, 067/64.61.58

Dr Marquet, Rue de la Libération 29, Virginal, 067/64.86.05

Dr Devroye, Rue des Aulnois 25, Hennuyères, 067/56.08.08

Dr Spreutel, Rue du Sart 45, Ittre, 067/64.67.51

Dr Ambroes, Rue de la Libération 29, Virginal, 067/64.86.05

Dr Divort, Rue Haute 27, Ittre, 067/64.84.11

Dr Flandroy Anne, rue Bois de la Houssière 100, Virginal, 067/64.67.28

Croix Jaune et Blanche
Service de garde assuré en continu
Ittre 02/390 08 58 (Tubize)

DENTISTES

En cas d'urgence durant les week-ends et jours fériés et en l'absence de votre dentiste, vous pouvez téléphoner au service 100 qui vous communiquera l'horaire de fonctionnement du service de garde, ainsi que les noms et numéros de téléphone des dentistes assurant la garde.



A la rencontre du commerce local

De Saint-Malo à Virginal...



Le 19 octobre dernier, le restaurant le Saint Malo fêtait ses 9 ans d'existence. Situé sur le site de l'ancienne gare de Virginal, à proximité des Papeteries, le long de la route reliant Virginal à Ittre, c'est un peu par hasard qu'Isabelle Cuypers et Jean-Claude Chevalier débarquent dans l'ancien Café de la Station, qui faisait également office d'hôtel. En effet, depuis le 19^{ème} siècle, le bâtiment est un lieu public au lieu-dit du 'Val'.

Dès le départ, le couple savait ce qu'ils cherchaient : un lieu pour élaborer leur projet de restaurant : « On est heureux d'être atterri à Virginal. En plus d'un beau cadre, on y a rencontré des gens sympathiques. Il y a chez nous une sorte de rencontre, de convivialité. Il n'est pas rare que des clients lient connaissance et que tout le monde se retrouve autour d'un verre en fin de soirée. C'était cela notre projet : un resto convivial, où on mange bien, avec un bon rapport qualité-prix. On essaie de faire des menus équilibrés, en soignant par exemple la garniture de légumes. »

Entre cuisine traditionnelle et asiatique

Il est vrai que la carte a de quoi faire saliver. Oscillant entre cuisine traditionnelle française, spécialités belges et gastronomie asiatique, des plats variés mais de qualité attirent une clientèle fidèle. On passe ainsi de la bouillabaisse au filet pur, des gibiers au waterzooï, des croquettes de crevettes aux carbonnades. Sans oublier les spécialités bretonnes (moules de bouchot, coquilles Saint Jacques...) et la cuisine indienne (tajine de poissons, kebab, curry vert thaï...). La carte est revue chaque mois, proposant également un menu à 23,50 EUR et un lunch à 12,40 EUR.

« Ici la cuisine est faite avec amour » explique Isabelle. « J'aime bien changer de plats et varier ce que je prépare, en recherchant et en mélangeant les genres. J'aime de montrer le voyage. Souvent je dis que je compose les menus, je les mets en musique, mais que ce sont les clients qui choisissent le rythme. De plus, je mets un point d'honneur à ce que tout soit préparé dans la maison : frites, glaces, desserts, sorbets... ».

Depuis l'âge de 15 ans, Isabelle sait qu'elle veut ouvrir un restaurant. Après ses études d'hôtellerie au CERIA, elle part travailler en Gascogne dans un restaurant traditionnel et familial. Elle passera ensuite par plusieurs restaurants et traiteurs à Bruxelles, à Halle ou à Linkebeek avant d'être engagée comme chef de rayon au Cora. « Cela a eu le mérite de m'apprendre la gestion d'une entreprise et du personnel. Mais pour m'en remettre, je pars ensuite 6 mois en Inde et au Népal. » Jean-Claude est originaire de Lamalle en Bretagne. Il voyagera beaucoup en Inde avant d'arriver en Belgique il y a une trentaine d'années. Avant de débarquer à Virginal, il tiendra un bistro à Saint-Josse (Le Romarin), un magasin de nourriture bio à Ixelles et il construira des décors de théâtres et d'opéra (notamment pour le Rideau de Bruxelles ou le Théâtre de la Monnaie). Un an avant l'ouverture du Saint Malo, naît leur fils Simon.

Un travail de couple

Vous l'aurez compris, Isabelle est aux fourneaux. Elle s'occupe également des paiements et des propositions de menu. Jean-Claude s'occupe de la comptabilité, de la logistique des courses, du service et surtout de l'accueil : « Les gens viennent chez nous pour se dépayser et être tranquilles. Ici, on propose une ouverture aux autres et une ambiance conviviale. Par exemple,

j'accorde une grande importance à l'ambiance musicale qui navigue entre musiques du monde et musique bretonne ». Il n'est d'ailleurs pas rare que des clients viennent lui demander les références de l'un ou l'autre disque. Parfois même, on lui demande des conseils de voyage. Que ce soit en Bretagne ou en Inde, il a déjà conseillé de nombreux itinéraires à sa clientèle. Leur carte des vins, assez complète, est aussi très didactique, permettant à ceux qui n'y connaissent pas grand-chose de s'y retrouver. « Nous avons choisi de travailler ensemble et c'est une bonne chose, même s'il y a parfois des prises de bec. Mais l'ambiance de travail est cool. » expliquent-ils. Après 2 années de stage, Lydia Bontet est venue compléter l'équipe, où elle œuvre en cuisine depuis près d'un an. Avec ses 44 couverts (« et pas un de plus, pour garder notre qualité de service » confie Jean-Claude) et une salle de réception d'une trentaine de places, le Saint Malo vous accueillera certainement avec beaucoup de sympathie si vous passez par là. Vous ne pourrez pas le rater, avec sa nouvelle enseignée illuminée le long de la route...



Ludovic Devriendt

Infos :
Restaurant Le Saint Malo
067/648.642
www.lesaintmalo.be
ouvert du mardi au samedi
(midi et soir)
ouvert à Noël et Nouvel An

Les infirmières Croix Jaune et Blanche aux petits soins pour les Ittrois



Vos infirmières Croix Jaune & Blanche et leur responsable. De gauche à droite et de haut en bas: Aurore Martinez, Anne-Marie Kimbwal, Marie Goethals, Muriel Dedecker, Nadine Van Hecke.

Depuis de nombreuses années, la commune d'Ittre soutient les activités des infirmières Croix Jaune et Blanche.

C'est avec cœur que, chaque jour, elles s'efforcent de restituer au mieux cette contribution à la population de la commune en la soignant chez elle, à domicile.

Muriel Dedecker, Marie Goethals, Anne-Marie Kimbwal et Aurore Martinez sont les infirmières Croix Jaune et Blanche que nous croisons le plus souvent sur nos routes au volant de leurs petites voitures blanches. Lorsqu'elles sont absentes, d'autres membres de leur équipe les remplacent. De cette manière, les soins

infirmiers nécessaires à chacun sont garantis.

Elles dispensent des soins des plus simples aux plus techniques: toilettes, injections, pansements, et aussi sondage, perfusions, alimentations parentérales. Afin de prodiguer des soins de qualité, ces infirmières se sont spécialisées dans des domaines particuliers: le diabète, les stomies, la maltraitance. Elles bénéficient aussi de la compétence d'autres collègues qui, elles, ont plus de connaissance dans d'autres domaines: les plaies (C'est une Ittroise, Myriam Desmedt, qui en est la spécialiste), la manutention, les risques infectieux, l'hygiène, les soins palliatifs, les techniques spécifiques,.... Elles font partie d'AIDE & SOINS A DOMICILE, un large réseau qui leur permet de combiner leurs actions avec celles des aides familiales, des aides ménagères, des gardes à domi-

cile, des ouvriers polyvalents, des assistantes sociales. Elles travaillent en étroite collaboration avec le médecin traitant, et selon ses prescriptions, ainsi qu'avec le kiné, la télé-assistance, les fournisseurs de matériel sanitaire,....

Elles disposent d'un matériel de soins particulièrement étudié afin de respecter les conditions d'hygiène et de stérilité les plus exigeantes. Elles assurent un suivi rigoureux des soins qui leur sont confiés, soucieuses de la santé et du bien-être de leur patient.

Lorsqu'une hospitalisation éloigne un patient de chez lui pendant quelques temps, le lien avec son infirmière Croix Jaune & Blanche n'est pas rompu. C'est, par exemple, Aurore Martinez qui vient le visiter s'il est hospitalisé à Tubize. Elle donne à sa collègue des informations sur la santé de son patient et prépare avec chacun



son retour à domicile. L'équipe Croix Jaune & Blanche est animée par Nadine Van Hecke, infirmière-chef, Ittroise depuis ses tous premiers jours. Elle est secondée par Aurore Martinez.

Les bureaux d'AIDE & SOINS A DOMICILE sont accessibles au 02/390.08.58 (permanence 7 jours/7, 24h/24).



Au spectacle au Gymnase et à la Valette

✓ **Au théâtre du gymnase à Tubize.**
Venez retirer votre pass culture-Ittre au CLI et payer seulement 12€ par spectacle en prévente.

Vendredi 06 / 01 / 2006 - 20h
Samedi 07 / 01 / 2006 - 20h
Le Jugement dernier

d'Ödön von Horvath par *Pierre Anthoine, Lilliane Berteau, Nicolas Dendeux, Valérie Dewulf, Gwenaëlle François, Thierry François, Colette Grégoire, Michèle Grégoire, Jo Henneuse, Guy Hombergen, Sabrina Kina, Giulia Marverti, Jean-Marie Paul, Benoît Strulus, Laurent Tilman, Joseph Vanbellinghen, Frédéric Welsch, Annie Wijns...*
mise en scène *Nathalie Dendeux*

L'histoire d'une bourgade anonyme engluée dans les convenances, où rumeurs et ragots semblent être l'unique ciment communautaire, où tout est figé dans un ordre immuable et faux, où même le retard des trains a sa régularité. Tel est le cercle dans lequel tourne l'existence d'Houdetz, le chef de gare. Existence entièrement accaparée par les nécessités du ser-

vice, pauvre «vie» d'un rouage humain au bord du chemin de fer, humilié et harcelé par une femme jalouse dont il s'obstine très convenablement à prendre la défense devant les tiers

Vendredi 03 / 03 / 2006 - 20h
Mathilde

de Véronique Olmi avec Rosalia Cuevas et Patrick Descamps. production le Théâtre de l'Ancre et le Théâtre Le Public. Mise en scène Michel Kacenenlobogen

Mathilde sort de prison où elle vient de passer trois mois pour détournement de mineur. Elle a dérogé, enfreint la loi intime et muette de la morale. Elle a désiré, elle s'est perdue ou retrouvée dans les bras d'un adolescent. Elle ne regrette rien. Les avanies et la honte semblent avoir plus sûrement meurtri Pierre, son mari, qu'elle même. Elle ne sait plus que vivre, ni quoi reconstruire. Elle veut juste pour l'instant retrouver l'indispensable de sa vie et elle n'a ni remords ni regrets. Aussi, elle affronte Pierre qu'elle n'a jamais cessé d'aimer. C'est l'inévitable déchirement. la mise à nu des sentiments, des désirs et des douleurs accumulés.

Vendredi 31 / 03 / 2006 - 20 h
Si c'est chanté, c'est pas perdu

conception *Guy Pion et Charles Cornette*
coproduction *Théâtre de l'Eveil et le Manège.Mons*
avec *Guy Pion (textes et chant), Delphine Gardin (chant), Roberto Cordova (chant), Pascal Charpentier (direction musicale et piano), Sam Gerstmans (contrebasse), Liborio Amico (accordeon), Michel Seba (percussions), Daniel Miranda (guitare), Marianne Standaert (trompette)*
mise en scène *Charles Cornette*

Au fil des siècles, des luttes et des combats de l'homme pour la justice et la paix, il a parfois suffi de quelques vers et notes pour redonner force et courage. Ces musiques sont ancrées dans nos mémoires, fragiles, éphémères, au bord de l'oubli. Les chanter, c'est rendre hommage à toutes celles et ceux qui se sont battus dans tous les coins du monde pour que les mots «paix» et «liberté» aient un sens. Les partager, les transmettre, ressusciter le souvenir de ces moments de gloire, de tristesse, de peines et de combats est bien plus qu'un simple besoin ou une vague envie d'acteur à pousser la chansonnette:

c'est une nécessité, un devoir. Simplement pour que tout cela ne soit pas perdu

✓ **Au théâtre de la Valette :**
Formule spéciale associations.
Prix promotionnel

Les J 8/12, V9/12, S 10/12 à 20H15 et le D 11/12 à 18H.

La Contrebasse
de *Patrick Süskind, texte français de Bernard Lortholary (Comédie dramatique)*
Avec *Olivier Leborgne.*

La contrebasse est l'instrument le plus gros, le plus puissant et le plus indispensable de l'orchestre, le plus beau aussi, dit d'abord le contrebassiste. Mais bientôt l'éloge pompeux laisse affleurer les frustrations et les rancœurs du musicien et de l'homme. Et peu à peu la haine d'abord refoulée de cette encombrante compagne s'exprime, se déchaîne et explose jusqu'à la folie... Ce monologue tragique et drôle, par l'auteur du best-seller *Le Parfum*, tient l'affiche en France depuis des années.
Apéritif-rencontre le 11/12 à 11H30 au Foyer du Théâtre avec un invité de renom.

Les J 16/2, V 17/2, S 18/2 à 20H15 et le D 19/2 à 18H

Le Souper
de Jean-Claude Brisville (*comédie historique*)
Avec *Jean-Marie Pétiñiot et Léonil Mc Cormick*

Le 6 juillet 1815, la France est à qui la voudra. Fouché et Talleyrand, les deux plus grands ministres de l'époque, ennemis jurés depuis toujours, s'allient le temps d'un souper pour se partager le gâteau. Le lendemain soir, le cruel ministre de la police prêterait serment à Louis XVIII sous la bénédiction du Diable boiteux. Que s'est-il donc passé la nuit du 6 juillet ? Un huis-clos politico-psychologique où le sort de la France se décide entre foie gras truffé et culs d'artichauts.

Apéritif-rencontre le 26/2 à 11H30 au Foyer du Théâtre avec un invité de renom.



Stéphanie Blanchoud, chanson française à Haut-Ittre



Quelle belle soirée en compagnie de Stéphanie au nouveau café-théâtre de Haut-Ittre ! C'est à la rue des hauts du Ry-Ternel, dans l'ancienne salle communale que cette soirée spectacle était proposée par le CLI.

Ancienne salle...enfin toujours salle mais transformée pour un soir en véritable café-théâtre. Un podium avec des penderions de théâtre, des projecteurs de scène, un éclairage tamisé, des bougies et un public de qualité.

La salle était comble, 110 personnes avaient rejoint le café-théâtre d'un soir pour un spectacle tout en finesse, un moment de rencontre avec une jeune

artiste Stéphanie Blanchoud. Une voix extraordinaire, belle, agréable, mélodieuse, des textes interpellant, des tranches de vie, des témoignages émouvants, une véritable artiste. Et puis une présence sur scène très forte à l'image de ses ta-



lents de comédienne, d'auteur, de compositeur et d'interprète.

Ce spectacle a permis au public avant tout local, de passer une agréable soirée-spectacle, précédée d'une dégustation de quiches du Comptoir des Saveurs et quelques verres de vin du Pilon.

Encore un tout grand merci au CCL pour leur accueil et coups de main.

Ne ratez pas notre prochaine soirée musicale avec la musique du monde de Turlu-Tursu le 25 novembre à Virginal, en entrée Choux farcis !

 **Luc Schoukens**

Rencontre voyage avec les nonnes bouddhistes du Ladack

Jean-Claude Taburiaux et Sylvana Battaglia sont des passionnés, des passionnés de la rencontre, des cultures, des peuples. Ils souhaitent transmettre leurs découvertes, leurs ressentis à travers les images et leurs commentaires. Ils le font avec talent et ont établi une véritable communication avec le très nombreux public le vendredi 21 octobre dernier à la salle polyvalente de Virginal.



Sylvana est prof de Yoga, passionnée de cuisine, Jean-Claude est ancien caméraman de la RTBF et est devenu cinéaste. Ensemble ils nous ont présenté un récit de voyage qui est le fruit de plusieurs visites dans le Ladacq, au nord de l'Inde. Ils se sont vraiment intéressés à cette région et y ont fait plusieurs mois de voyages-découvertes étalés au cours des dernières années. Le reportage qu'ils nous ont présenté sur les nonnes bouddhistes est unique de par sa profondeur, sa pudeur et son respect à la fois. C'est grâce à un contact construit qu'ils ont pu gagner la confiance de ces communautés jamais filmées de l'intérieure. Nous avons été à la rencontre de ces « Anilés »,

ces petites femmes. Un voyage dans un pays rude, touchant, avec des modes de vie et des cultures très différentes de notre mode de vie occidentale, où trop souvent la société, de consommation a éclipse nos valeurs et le sens de la vie. Cette soirée film-cabaret a également permis de déguster un plat indien avec le poulet Kadhai, proposé par l'établissement d'hôte. L'association Amalha qui œuvre au profit du peuple tibétain était présente avec un stand d'artisanat et Jean-Luc Dieu avait exposé des belles photos d'un voyage récent au Tibet. Toute une atmosphère où la rencontre interculturelle était au rendez-vous.

 **Luc Schoukens**

NOUVEAU À ITTRE

Cours de Karaté-Do



Le KARATE-DO c'est :

Un système d'éducation à la concentration et à la coordination pour les enfants, ainsi qu'à la focalisation de l'effort physique et mental et à la longévité des performances psychophysiques pour les adultes.

Une méthode de défense personnelle contre les agressions psychosomatiques (stress, maladies cardio-vasculaires ou articulaires, etc...) au moyen de contrôle respiratoire, stretching régulier et activités physiques coordonnées.

Une méthode de défense personnelle contre les agressions physiques consistant en l'emploi de blocages, esquives et contre attaques frappées principalement par les mains, pieds, coudes et genoux.

Un moyen simple de se défouler et d'évacuer les tensions quotidiennes.

Vous êtes homme, femme, garçon ou jeune fille et avez entre 8 et 108 ans. Les arts martiaux vous intéressent et plus particulièrement le KARATE-DO. Vous aimeriez commencer la pratique d'un sport qui peut devenir pour vous bien plus qu'un simple sport. Vous avez déjà pratiqué le KARATE-DO auparavant et désirez vous y remettre! Vous aimeriez pratiquer un sport en compagnie de vos enfants et désirez qu'il s'y épanouissent.

RENSEIGNEMENTS
SKI-FUDOSHIN
Liri LUKA - Président
0474/977.946
lukaliri@hotmail.com
http://digilander.libero.it/SKIFBELGIUM/

La Maisonnée

Vente de sapins de Noël

- Omorika
- Nobilis
- Epicéa commun
- Nordmann

Sapins mis en filet (facilité de transport)
Possibilité de réservation à partir du 01/12/2005

Possibilité de livraison

Atelier Jardin
rue Toûne, 6 à Haut-Ittre
« La Maisonnée »
03/366 04 73



Halloween se répand sur nos villages...

A Fauquez, à Huleu, à Ittre, à Haut-Ittre et à Virginal, Halloween est passé près de chez vous. Vécu de manière fort différente, chaque cortège d'Halloween propose des caractéristiques propres.

A Fauquez, le Comité de Quartier a rassemblé une trentaine d'enfants. Dans une ambiance très familiale, ils ont parcouru les rues à la recherche de bonbons avant de brûler la sorcière en fin de parcours.

A Ittre, Haut-Ittre et Virginal, l'Echevinat de la Jeunesse avait mis en place une importante organisation pour parcourir les rues des 3 villages : bus pour les transits, encadrement par les policiers à vélo et les signaleurs d'Ittre-secours, camionnette musicale... Plusieurs dizaines d'enfants ont participé à l'événement, récoltant des sacs entiers de bonbons et autres sucreries. Un goûter et le brûlage de la sorcière en début de soirée complétaient cet après-midi bien rempli. Du côté de Huleu, le Bois Tricot et le parcours santé avaient été transformés en vé-



« Les enfants de Fauquez réunis autour de la sorcière avant le brûlage. »



« A Fauquez, dans une ambiance familiale, les enfants récoltent les bonbons »



« Lancer de bonbons rue Bierny à Virginal »



« Ne vous battez pas, il y en aura pour tout le monde... »

ritable maison de l'horreur. A chaque détour d'un sentier, une araignée, un mort-vivant... bref une petite surprise maléfique

surprenant les nombreux visiteurs venus fêter Halloween pendant la nuit. Comme chaque année, l'équipe des Sorcières

de Huleu avait concocté un petit parcours bien effrayant...

 Ludovic Devriendt

El Tournikèt



Début du mois d'août, El Tournikèt a organisé en groupe restreint une promenade d'un genre nouveau. Les membres du comité ont effectué un parcours de +-9 km dans les sentiers de la commune de Virginal.

Rien de bien neuf en cela si ce n'est que ce circuit a été divisé en deux tronçons séparés par une halte à la chapelle de Fauquez. Les participants, en plus d'avoir évité une averse sévère le midi ont pu déguster une bière artisanale et la crêpe bretonne qu'ils souhaitaient parmi une multitude de variétés. Ce concept de parcours coupé en deux avec une halte « gastronomico-récréative » devrait accrocher plus un public désireux de découvrir en même temps les sentiers et les bonnes tables des environs.

Il restait à savoir si cette initia-

tive était viable à plus long terme. Elle fut donc répétée le dimanche 23 octobre dernier avec un groupe plus important. La veille et l'avant veille, il pleuvait à verse. Ce n'est que le dimanche vers 9h30 que le ciel s'est dégagé. A la salle polyvalente de Virginal, 23 adultes, 2 enfants et 3 chiens attendaient avec impatience. Pendant le premier tronçon de 6 km avec un maximum sur sentier à travers bois, les amateurs ont ramassé des champignons, des châtaignes. Sur le territoire d'Hennuyères, les services communaux brainois ont fait un gros effort de balisage ; les entrées et sorties de sentier sont renseignées par de magnifiques panneaux reprenant le blason communal, le numéro et le nom du sentier concerné. Malheureusement, nous ne connaissons pas pareille initiative dans notre commune d'où une

certaine méconnaissance de notre patrimoine pédestre : dommage ! A midi, halte aux Délices de la Sicile où monsieur Giuseppe Caminiti et son équipe avaient préparé leur spécialité de fromages et de jambons, le tout accompagné d'un bon vin typiquement sicilien. La dernière partie de 4km fut parcourue le long du sentier du Warrichaix en direction de l'étape finale via le chemin St Antoine et le Rouge Bouton.

Cette formule plait énormément à condition de trouver un établissement pratiquant un prix démocratique pour le repas ; ce ne devrait pas être trop difficile dans notre entité ou les villages limitrophes. Cette initiative sera prochainement mise à l'approbation du comité de l'ASBL. Dans l'affirmative, elle sera proposée à tous deux à trois fois par an et fera l'objet d'une invitation par l'intermédiaire du journal local le



Petit Tram. Le comité remercie les personnes qui ont été présentes lors de ces deux essais et il espère les revoir avec joie l'année prochaine. Affaire à suivre...

J. Vanderlinden



No Mans Land Programme de Novembre

✓ **Mercredi 16 Novembre** : « **Tournois de Ping-Pong, Billard et Kicker** »

Où et quand : A la salle PISQ de 14h à 16h30
Participation : Gratuite

✓ **Dimanche 20 Novembre** : « **Bowling de Mons** »

Départ : A la gare de Braine-le-Comte à 13h - retour à 17h45
Participation : 15 € pour le train, 2 € par partie de Bowling et une boisson.

✓ **Mercredi 23 Novembre** : « **Grande chasse au trésor** »

Où et quand : A la salle PISQ de 14h à 16h
Participation : Gratuite

✓ **Mercredi 30 Novembre** : « **Ballade en vélo** »

Où et quand : A la salle PISQ de 14h à 16h
Participation : Gratuite

Pour tout renseignement ou réservation, tu peux contacter Vanderlinden Marie au 067/64.87.51 entre 8h et 16h ou par GSM : 0474/71.94.01 ou encore par E-Mail marievdl@hotmail.com La salle PISQ se situe Quartier du Tram à Virginal au-dessus de la salle Polyvalente.

*Educatrice de rue, M. Vanderlinden
Echevin de la Jeunesse, C. Crapet*

ASBL Art et Pédagogie Ateliers de dessin & peinture

✓ **Ateliers enfants**

7 et 8 ans : vendredi de 15h45 à 17h15

9 et 10 ans : mercredi de 14h à 15h30

10 et 11 ans : jeudi de 16h à 17h30

✓ **Ateliers ados**

12 et 13 ans : mercredi de 16h30 à 18h

14 à 17 ans : vendredi de 17h45 à 19h15

✓ **Ateliers adultes**

Dessin - peinture : initiation et perfectionnement en soirée ou en journée (groupes de 8 personnes maximum)

✓ **Nouveau**

Un atelier pour susciter d'avantage l'expression personnelle et la créativité à travers des techniques et propositions variées.



✓ **Stage de Noël**

Pour Adultes (débutant et autre) Dessin-Peinture

Les 4, 5, et 6 janvier 2006 - de 10h à 16h

Le thème : « Les personnages », de l'observation à l'interprétation

Les techniques : fusain, pas-

tels secs, encre de chine, brou de noix, gouaches.
PAF : 90 € pour le s3 jours

**Inscriptions et renseignements
Art et Pédagogie
067/64 76 22**

Infor Jeunes

Animateur ? Oui, mais pas en amateur !

Tu es un inconditionnel des mouvements de jeunesse et tu aimerais devenir animateur. Ton copain a animé des plaines de jeux cet été et tu y penses pour les vacances prochaines ? Sache qu'il existe un brevet d'animateur qui s'obtient à l'issue d'une formation théorique et pratique dans un organisme habilité par la Communauté française.

A quoi sert ce brevet d'animateur ?

Ce brevet te permet avant tout d'avoir un bagage technique. D'autre part, il te permet de prétendre à un barème de rémunération lorsque tu es engagé en plaines de jeux, en colonies, en école de devoirs... Mais attention, un brevet n'a pas la même valeur qu'un diplôme. C'est une reconnaissance officielle de l'engagement en tant qu'animateur et un gage d'une bonne formation

Comment se déroule la formation ?

Pour obtenir le brevet d'animateur

en centres de vacances reconnu par la Communauté française, tu dois : Suivre une formation théorique (connaissance des enfants, des jeux, de la sécurité...) de 150 heures en résidentiel (internat) et une formation pratique (« sur le terrain ») de minimum 150 heures. Avoir 16 ans le premier jour de la formation théorique et 17 ans au début de la formation pratique. Commencer la formation pratique qu'après 80 à 100 heures de formation théorique. Suivre cette formation dans un centre de vacances agréé.

Où les trouver ?

Tu peux trouver les formations, comme les stages, au sein des mouvements de jeunesse, des centres de vacances, des centres de formations (CEMEA, CEMO...), des Services Provinciaux de la Jeunesse, des mutuelles... Le contenu global de ces formations est identique, mais chaque organisme développe ses propres particularités,

qu'il s'agisse d'une approche pédagogique plus particulière, de son mode d'organisation ou des types de terrain d'animation auxquels il prépare plus spécifiquement.

En plus, il y a des débouchés !

Avec ton brevet d'animateur et après certaines formations complémentaires et/ou spécialisations, tu peux toi-même former de futurs animateurs, coordonner une équipe d'animateurs, travailler en tant qu'animateur de rues, en maison de quartier, en maison de jeunes, en auberge de jeunesse et en foyers culturels... Tu peux également encadrer des enfants dans une école de devoirs, dans une ludothèque, dans un centre de vacances...

Adresse Internet bien utile...

www.centres-de-vacances.be

NIVELLES

Rue de Soignies, 5

067/21.87.31

WATERLOO

rue Emile Dury, 16

02/354.33.92

Saint Nicolas
sillonnera les rues de virginal
en calèche
et distribuera des bonbons
aux enfants sages
Le Samedi 3 décembre
à partir de 15heures



Guettez son passage !

rue du Bois de la Houssière, cité Quartier du Tram, rue Bruyère de Virginal, rue de l'Ecole, rue d'Hennuyères, rue du Roelux, rue Rouge Bouton, rue Moulin à Vent rue du Centre rue de la Libération, rue E. Bierny
Préparez vos lettres & vos carottes

Organisation :

La Boulangerie du Château d'Eau

Les assurances H&CO

Pascal Henry

**Pour vos publicités
Le Petit Tram
067/64 73 23**

Varilux® leader mondial du verre progressif
POUR VOIR NET DE TRÈS PRÈS ET DE TRÈS LOIN EN UN SEUL MOUVEMENT

BERNARD QUAIRIAUX
opticien

Acceptations
toute réparation

« **BERNARD QUAIRIAUX, lui, à la monture, qu'il vous faut!** »

Rue de la Libération, 16
1140 Braine-le-Château
Tél: 02/366.16.58

JOURS D'OUVERTURE : DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 à 12H
ET DE 14 à 18H30. SAMEDI DE 9 à 12H ET DE 14 à 16H

Spécialiste en varilux et autres multifocaux - Lentilles de contact - Appareils auditifs - Baromètres

Une immobilière...
Au cœur de sa région !

Vente - Location - Gérance

Estimation gratuite de votre bien

Bureau Paris

Place de l'Abreuvoir 4

1400 Nivelles

Tél. 067/21.33.34

www.bureau-paris.com

**ÉBÉNISTERIE
ART & TRADITION**



MÂRCPICKE

*Nous fabriquons avec respect et tradition vos meubles,
portes et placards, comme jadis dans un bois patiné à la cire.
Show room ouvert du lundi au samedi de 14h à 19h*

33 Rue du Bilot - 1460 Ittre
Tél/fax : 067/84 05 15

Roland Lavianne ouvre ses portes



« Vincent Magitteri, Roland Lavianne et Habib Harem au milieu de leurs œuvres »

C'est devenu une habitude, l'artiste ittrouais Roland Lavianne a ouvert les portes de son atelier pour présenter ses œuvres et celle de quelques amis. Bien sûr on y retrouvait les œuvres du peintre-sculpteur, mais aussi les gravures d'Habib Harem et de Vincent Magitteri.

Roland Lavianne a commencé la peinture il y a près de 26 ans. Après plusieurs années de recherche durant lesquelles il a exploré sa technique de gaze et de sable collés avec précision pour élaborer le dessin, il aborde depuis 3 ans « une manière de travailler plus ludique », comme il aime à l'expliquer. « Maintenant, je ne travaille que les contrastes de couleur. C'est de la peinture abstraite, mais qui contient des éléments figuratifs ». En sculpture (qu'il pratique depuis une quinzaine d'années), après avoir utilisé la pierre, il s'est à présent tourné vers le bois avec des essences indigènes d'arbres fruitiers pour façonner d'imposantes silhouettes humaines, que l'on retrouve en façade du restaurant de l'Atelier du Ry-Ternel.

Le second artiste, Habib Harem est enseignant en art plastique

aux Sacrés Cœurs de Nivelles. Sa technique remet en question la gravure avec l'utilisation de matériaux recyclés ou trouvés dans la rue : « Chaque gravure est un objet qui a une histoire à deviner » confie-t-il. On trouve ainsi divers matériaux rouillés (tôle ondulée, chaise de jardin, bas de caisse de voiture ; etc.) dont l'empreinte sur le papier rappellera de vieux parchemins évoquant le vieillissement, l'éphémère, le temps qui passe. « Dans la gravure, il y a un côté tactile et sensible. On sent la matière avec les mains. On doit graver, poncer, polir, déterminer un encre plus ou moins important... Il est vrai qu'en gravure on imprime la même chose à partir d'une seule plaque, mais il y a toujours une nuance différente à chaque impression ».

Vincent Magitteri a rencontré Habib Harem en jouant au tennis. Au fil des rencontres, l'architecte urbaniste de Nivelles s'intéresse à la gravure et sera initié par Habib. Utilisant les techniques de gravure en creux ou en relief, il peint des paysages ou des portraits. Sur base du bois, de tissus et de plusieurs calques superposés, il

élabore au fil du temps sa technique : « D'ailleurs, quand la presse est démontée et que je ne peux pas pratiquer la gravure pendant quelques jours, cela me manque. Je profite aussi de mes vacances pour graver. »

Trois artistes et trois techniques de travail différentes pour une belle et agréable exposition, où l'accueil du public par les exposants a permis d'être initié à leur art.

Ludovic Devriendt



Centre Pluraliste Familial

Une équipe pluridisciplinaire : vous accueille, vous écoute, vous informe en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.

- vous propose des consultations sociales (gratuites)
- des consultations conjugales* pour adultes et ados en individuel ou en couple
- des consultations psychologiques* pour enfants, ados et adultes en individuel ou en famille
- des consultations médicales* (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)
- des consultations juridiques* (droit de la famille et droit des jeunes)
- des consultations de médiation familiale* (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)

* prix limités et adaptés.

CPF - Rue de la Déportation 13
1480 Tubize 02/355 69 45



La Royale fanfare communale d'Ittre

Anniversaire et Sainte Cécile

✓ Anniversaire :

A l'occasion du 125^{ème} anniversaire de la fanfare et du 60^{ème} anniversaire de la réunion avec la FANFARE DES TRAVAILLEURS REUNIS, nous recherchons tous documents, photos concernant notre société.

✓ Sainte Cécile :

Le souper exceptionnel de notre Ste Cécile est fixé au **samedi 10 décembre 2005 dès 19h**, précise en la salle communale de HAUT-ITTRE.

La participation aux frais est de 35 euros (menu 4 services).

En préambule (entre 17 et 19H) la fanfare fera une concert promenade dans le centre d'Ittre. Nous espérons vous voir très nombreux lors de ces manifestations musicales

Réservation : Pletinckx A - 067/647569

Théâtre de la Valette

« La Contrebasse »

de Patrick Süskind avec Olivier Leborgne

Du 3 novembre au 11 décembre



rançours du musicien et de l'homme. Et peu à peu la haine d'abord refoulée de cette encombrante compagne s'exprime, se déchaîne et explose jusqu'à la folie... Ce monologue tragique et drôle, par l'auteur du best-seller « Le Parfum », tient l'affiche en France depuis des années.

Tous les jeudis, vendredis, samedis à 20h15 et les dimanches à 18h00.

Prix des Places: 15,00 €

étudiants: 10,00 € -

seniors: 13,00 €.

Renseignements et

réservations:

067/64.81.11

www.lavalette.be

lavalette@skynet.be

La contrebasse est l'instrument le plus gros, le plus puissant et le plus indispensable de l'orchestre, le plus beau aussi, dit d'abord le contrebassiste. Mais bientôt l'éloge pompeux laisse affleurer les frustrations et les

Crédit 0% Ets **SEBATI** DEVIS GRATUITS

Chassis - Portes - Volets - Vérandas
Bois - Pvc - Alu

2 Show Room

Chaussée de Bruxelles, 268
7090 Braine-le-Comte
Tél. 067/55 23 39
Fax 067/21 45 33

DOUBLE VITRAGE
SUPER ISOLANT
OFFERT

Chaussée Reine Astrid, 14
1420 Braine-l'Alleud
Tél/Fax 02/384 96 14

www.sebati.be

PRIME À LA RÉGION WALLONNE

FINSTRAL

Foire commerciale de Mons : les 18 - 19 - 20 et 24 - 25 - 26/11

FORTIS BANQUE

rue Basse, 26 - 1460 Ittre

Michel MORTIER
Directeur d'agence
Tél. : 067/64 55 40
Fax : 067/64 55 48

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, jeudi : de 9 à 12h30 et de 13h30 à 16h00

Mercredi : de 9 à 12h30

Vendredi : de 9 à 12h30 et de 13h30 à 18h30

Samedi : de 9 à 12h30

Les Ateliers du Roi Jardin

STORES, VOILES, TENTURES

Près de chez vous,
Véronique propose
toutes sortes de solutions
pour vos décors de fenêtre

Confection sur mesure
Choix de tissus, barres...
Stores à enrouleur, plissés ou drapés
Store à latte, en bois

MARQUES:
VELUX, LUXAFLEX, SILENT GLISS...

CONSEIL - QUALITÉ - SERVICE

Sur RV: **VÉRONIQUE STALLAERT**
02/355 24 00 - Oisquerq / Ittre



La Foir'fête (suite de la page 1)

Les Associations présentes leurs stands, leurs démonstrations, ...liste arrêtée au 2/11. Le Rotary de Ittre Braine - Le Château, La Ligue belge de la Surdité, Le Contrat Rivier  de la Senne, avec une animation sur l'eau, Adesa, PCDN, avec projection d'un film Nature, L'Association de l' cole Communale de Virginal, L'Art Qui Show, avec pièce de théatre et séance d'impro, Vie Féminine, N'Imazighen, avec une projection sur la fabrication de poterie et bijoux berbères, Paix Juste aux Proche Orient , La Croix Rouge, avec une démonstration de secourisme, Martaaliyah, Pas   Pas, avec des démonstrations de danse orientales, d'aérobic et de self-

défense., Yogittre, avec une initiation au yoga pour les enfants, No Man's Land, Aspect, Art et P dagogogie, CLI, La ligue des Familles, avec des jeux de société et concours de KAPLA...., Rio Kyoto  a passe par Ittre....

leurs ateliers...

Initiation au yoga avec Yogittre, initiation au secourisme avec la Croix Rouge d'Ittre Rebecq, dégustation de Cuisine du Nature, cuisine du Monde avec les ateliers Cuisine du CLI et les stages Z'Ados, ...

Les Artistes, des tableaux de peinture, d'aquarelle, de la poterie avec... Anselme Delcordes, Paul Perniaux, Vic

Vanderbecq, Gilberte Hotelet, Marie-Lucienne Schuermans, Louis Stryckman, Nicole Taillieu, Pierre Lienard, La Maisonnée, Mimi Clerbois

du théatre, de l'impro, de la musique, du chant avec Nathalie Delattre Claudine Simon Valérie Tilman et l'Art qui Show



DAVID GODEAU

MARÉCHAL-FERRANT
1461 HAUT-ITTRE
0477/26.43.74



Mutualité Chrétienne du Brabant Wallon



ITTRE
Marcel Herman Grand Place (  la cure)
Mardi de 16h   18h - 067/64 75 18
VIRGINAL
Boîte aux lettres
Rue de la Bruyère, 68
PROCHE DE VOUS
Caritas 067/89 36 36

L'Etable d'hôtes

Ferme de Samme
SALLE DE FÊTES
ORGANISATION D' V NEMENTS

TABLES D'HÔTES
TOUS LES VENDREDIS
DÈS 19H30

rue de Tubize, 4B - 1460 VIRGINAL
067/78 06 70 - 0497/415 421

NOUVEAU A VIRGINAL

La Boulangerie du Château d'Eau

Vous propose :

**LA LIVRAISON
DE SANDWICHES GARNIS ET BOISSONS**

Commandez par fax ou tel avant 11hr00
Livraison entre 11hr45 et 12hr30
Tél : 067/34.23.39 fax : 067/63.85.91



Toitures
Zingeries
Petites réparations

VINCENT VAN PARYS

58, Rue du vieux Pavé d'Asquemont 1460 Ittre
0479/220 890 - www.abri-toit.be



Pascal

Votre assureur conseil
ASSURANCES
PRÊTS
PLACEMENTS

rue du Bois de la Houssière 68 VIRGINAL
067/64 93 09 - 0495/523 615

Menus à emporter. Chef à domicile.
UN SERVICE SUR MESURE.

Aux Papilles Gust'@ Yves
Artisan Traiteur.

**Je serai présent le 27 novembre au
marché du terroir.**
0477/ 784.009 ou 067/ 64.76.72

SPRL

TORDEURS Patrick

Chauffage - Sanitaire

Installation - Entretien - Dépannage

Tél. Fax. 067/64 72 82

Rue de Fauquez 21 A - 1460 Ittre

Coiffure Micheline

Emploie les produits l'Oréal et Wella
Salon climatisé

84, rue Planchette 1460 ITTRE 067/64 72 45
Ouvert : mardi, jeudi, vendredi et samedi



Marchal sprl

Rue de Huleu 53 - 1460 Ittre
Fax : 067/64 61 10
http://www.marchalsprl.com

- VENTES ET EXPERTISES IMMOBILIÈRES
Tél. 067/64 61 10 - GSM : 0475/60 85 50
e-mail : info.stark@skynet.be

- ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE

Installations - Rénovations
Dépannages
Installations privées
Réseaux Informatiques
Tél. 067/64 61 13 - GSM : 0475/479 346
e-mail : electricité.marchal@skynet.be

Distributeur officiel - voitures neuves
GARAGE DE RIDDER
rue Rouge Bouton 37   1460 VIRGINAL - ITTRE
067/64 60 31
www.toyota.be - derrider@toyotabelgium.net



l'occasion de qualité

garantie 12 mois

satisfait ou remplacé

voiture de remplacement gratuite

testé et approuvé

crédit à la carte

Plus de 800 occasions de qualité sont offertes par les concessionnaires Toyota Topcar. En qualité de client Topcar, vous faites l'acquisition d'un véhicule assorti d'importantes garanties. Consultez notre website!



www.topcar.be

TOYOTA

B&C Benoît Pire
ELECTRICITE

Installation - Rénovation
Industrie et privé conseils et réalisation
Haut -Ittre 067/21 51 98

S.P.R.L.
Pâques Fr.



MONUMENTS FUNÉRAIRES
Exposition de nombreux modèles

- Démontage et rénovation d'anciens monuments
- Inscription lettrage et photos
- Ouverture caveau

Avenue du Chemin de Fer 59
70612 NAAST
Tél : 067/33 50 58 - Fax : 067/33 57 28
GSM : 0477/77 16 42

Syndels

Plus de 35 modèles exposés
Location / Achat un piano neuf
A partir de 50,00 Euros par mois

Location - Vente - Achat
Accord - Expertise - Réparation
3 générations à votre service depuis 1941

067/64 63 64 <http://www.eyndels.be>
58, Chaussée de Mons 1430 Rebecq (Quenast)

Pour vos publicités
Le Petit Tram
067/64 73 23

De Waele José

- Tout terrassement - Curage - fossés - étangs
- Nivellement - Démolition
- Évacuation - Aménagement des abords

G.S.M 0477/366 450
Tél : 067/64 63 43 - Fax : 067/ 64 91 15
Chemin Chapelle Ste Marie - 1460 Ittre

DÉPANNAGE
02/366 12 75 de boquer 24h/24

TOUS VEHICULES
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT-ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES

Ets Lambert & Fils
Rue Basse Hollande 30 - 1460 Ittre
067/64 62 28 - 067/ 64 66 24

ENTREPRISE
Serge Cappoen & fils

Ardoisier - Zingueur

Rue du Bon Voisin, 77 - 1480 Oisquerocq
067/64 65 93 - 067/64 71 77
0477/444 002 - 0475/963 151

Virginal Mazout



N° tél. & fax : 067/64 80 35

Micheline et Alain Ramael

Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires
Contrats de funéraires et volontés

NOUVEAU : PLACE AUX FLEURS
MAGASIN DE FLEURS NATURELLES
!!! Nouvelle situation : Grand Place 8 !!!
7090 Braine-Le-Comte (anciennement Beaumeubles)
Tél : 067/55.32.10 - Fax : 067/56.11.00
mivan@skynet.be

S.P.R.L. **Brawa**
BRANCHE J.P.

toute la menuiserie int. & ext.
BOIS - P.V.C. - ALU

Rue de la Longue
Semaine 12
1460 ITTRE
067 21 59 52
0473 865 193

Gascard G.S.C. sa

Constructions métalliques
Ferronneries contemporaines
métalliques

Ateliers et siège social
Rue de Tubize 12
1460 ITTRE - VIRGINAL
Tél. 067/64 79 00
Fax. 067/ 64 73 03

Boissons - cigarettes
Carburants
Pétrole de chauffage

- Ouvert : Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h - Le dimanche de 10h à 12h
- Fermé : le lundi et les jours fériés
- Carburants : 24h/24h

PROMOTIONS DU MOIS
Coca Cola 1L1/2 : normal & light : 5 + 1
Sprite boîtes (8+1)

Carburants moins chers
Route Provinciale 54 - 1480 Clabecq
02/355 35 80 - Fax : 02/ 355 62 25

LINE MÉTAL

Menuiserie métallique
Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez - 1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 81 86

TOITURES - ZINGUERIE
CHEMINÉES

Rue Toûne 4 - 1461 HAUT - ITTRE
30 ans d'expérience
Couvreur agréé

Entr. De Middeleer J.
Tél. & Fax 067/21 36 17

- **TERRASSEMENTS** :
Parking - piscine - étang
citerne...
- **NIVELLEMENT** :
Terres - briquillons
après construction - avant semis
- **TRANCHÉES** :
Fondations - égouttage - câblage...
- **DRAINAGE DES SOLS**
- **TERRASSEMENTS** accès difficile ok !

LOCATER

Rue de Samme 163 1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 98 00 GSM 0495/25 60 30

Pour un conseil professionnel

MESTDAGH
ATELIERS
AGRICOLÉS

Vente et réparation de tondeuses
Toutes marques
02/366 23 88
37 Chaussée de Nivelles à Haut-Ittre



Arthur Bernard • Gerti Bierenbroodspot • Brauck • Clemens Briel • Casper Faassen • Kantcho Kanev • Michiel Molenaar • Paule Nolens • Piotr • Kees Salentijn • Sabine Tichel • Guy Vandenberg • Wil Willemsen

Un régal pour les yeux...

Une sérigraphie cadeau!
avec les verres de lunettes
Varilux

Les véritables verres Varilux sont LA solution pour vos problèmes visuels. Il n'existe pas d'autres verres progressifs qui respectent autant votre vision naturelle. Seuls les verres Varilux, reconnaissables à leur gravure laser, vous donnent la meilleure correction à toutes les distances. De plus, si vous optez pour le traitement anti-reflet Crizal Alizé, vos verres seront munis d'une protection optimale contre les rayures, les salissures, et autres taches indésirables. Ainsi, vous profiterez pleinement de votre œuvre d'art numérotée et signée, réalisée par un peintre de renom.

En effet, vous recevrez une sérigraphie à l'achat d'une monture équipée de verres Varilux, avant le 1er décembre 2005 et dans la limite des stocks disponibles.

Le nombre de tirage des 39 différentes sérigraphies est limité, donc n'attendez pas, au plus vite vous choisirez votre nouvelle paire de lunettes, au plus vous aurez le choix parmi les œuvres proposées.

Optique Léonard
Rue Basse 15
1460 - Ittre
Tél: 067/64.77.28

Massage relaxant du dos
Réflexologie plantaire
Reiki
Cabine Thérapeutique-**Chantal VAN LIERDE**
Rue G. Vervueren 1460 Virginal
067/64 64 37

B&C Benoît Pire
Aménagement
Cloisons légères - faux plafonds
Lambris - conseils et réalisations
Haut-Ittre 067/21 51 98

TOUS TRAVAUX, CARRELAGES, VELUX
Claes Matériaux sprl
LE PLUS GRAND CHOIX DE DALLES DE TERRASSES ET DE PAVÉS DE LA RÉGION
Grand choix de dalles de terrasse : Marlux, rodal, SVK...
Egalement grand choix de pierres bleues
Tous les carrelages pour la maison, de la salle de bain au grenier, tous les styles et tous les prix
Nouvelle collection Villeroy et Bosch
POUR UN SERVICE DE QUALITÉ UNE SEULE ADRESSE
rue d'Hennuyères à 1460 Virginal - Tél & Fax 067/64 80 96

ECCE DOMO & BLANCOLOR
Transformer, rénover, embellir, décorer
Votre maison
Architecture d'intérieur
Peintures, patines, enduits structurés
Travaux structurels et suivi de chantier
Mobilier et luminaires sur mesure
Decors de fenêtre
Nul besoin de chercher au loin ce qui se trouve à deux pas
Solides références
Nous traitons avec la même qualité les très gros chantiers comme les plus petits
Alain Stallaert: Gsm 0486/ 55 24 00
www.eccedomo.com

Grand Salon Central
Nous sommes heureux de vous accueillir dans un cadre chaleureux totalement rénové
✓ Bal avec orchestre tous les samedis soir dès 20h
✓ Thé dansant de 16h à 21h le 1^{er} dimanche du mois
✓ Location pour mariage, communion, baptême, anniversaire, séminaire, vernissage, retour de deuil, ...
Grand buffet froid réveillon du nouvel an 2006
Avec TONTON et ses orgues (ouverture dès 19h)
Prix 40 euro
!!! Apéro, café et dessert offerts par la maison, acompte de 20 euros à la réservation. Date limite des réservations pour mi-décembre
Pour de plus amples informations et afin d'obtenir nos programmes n'hésitez pas à nous contacter
067/ 34 10 15 & 0473/ 93 81 45
rue du Centre, 7 à 1460 VIRGINAL (Ittre)

Le Relais du Marquis
HÔTEL RESTAURANT
✓ cuisine française classique évolutive.
✓ carte, plat du jour 10€ menus à 32€ et 38€
✓ Menu gibier à 25€ (35€ vin compris).
✓ Organisation de banquets, séminaires.
✓ Dîner dansant de la Saint-Nicolas le vendredi 02/12/2005. Possibilité de loger sur place (accès à la piscine couverte et chauffée).
rue de la Planchette, 18
1460 ITTRE
Tél. : 067/64.71.71 - Fax : 067/64.81.60
Site : www.relaisdumarquis.be
E-mail : information@relaisdumarquis.be
Restaurant fermé dimanche soir, sauf banquets